



## Les camps de l'armée en manoeuvre

page 6-8

A l'assemblée générale de la Chambre de commerce

## Autoroute de l'Amiante et guide touristique

Plessisville (LP) — M. Raynald Mercier, directeur général de la Corporation de développement économique des Bois-Francis, était présent lors de l'assemblée générale de la Chambre de Commerce de Plessisville la semaine dernière. Il a en effet profité de l'occasion pour donner les informations les plus récentes qu'il possédait sur le dossier de l'autoroute de l'amiante et pour annoncer la publication prochaine par la corporation d'un guide tou-

ristique sur la région des Bois-Francis.

**Autoroute de l'Amiante**

On se rappellera que l'an dernier, lors de l'assemblée générale de la Chambre de Commerce, le dossier de l'autoroute de l'Amiante avait été soulevé avec empressement. Depuis lors, plusieurs démarches ont été faites afin que cette route de l'amiante passe par les Bois-Francis. De nouveaux développements sont attendus au cours de l'été.

En effet, le ministère des Transports du Québec mène présentement une étude sur l'impact économique de l'autoroute. Un rapport devrait être remis au ministre d'ici la fin de juin et à ce moment là la situation sera beaucoup plus claire. C'est en substance ce que déclarait M. Mercier mercredi dernier. De son côté, la Corporation a effectué des démarches auprès du Ministère ainsi qu'auprès de la société de développement économique de

l'amiante afin d'établir une action commune.

"Il faut bien comprendre que ce que cherche principalement les gens de Thetford Mines, c'est d'avoir une voie rapide pour sortir la fibre d'amiante et pour avoir un approvisionnement rapide", de dire M. Mercier. De son côté, la région des Bois-Francis espère que si la route de l'amiante passe par ici, il est possible que certaines usines de transformation s'implantent.

Concernant le projet

d'autoroute émis l'an dernier et qui débouchait sur l'autoroute 20 à la hauteur de Val Alain, la topographie du tracé n'offrirait aucun avantage marqué.

les Bois-Francis. D'ici un mois, le ministre des Transports se rendra à Victoriaville afin de confirmer les travaux qui se feront sur la route 116 et



M. Raynald Mercier

En effet, le principal problème pour qu'il y ait voie rapide ce sont les pentes trop fortes. Donc, un réaménagement de la route 265 serait aussi valable qu'une nouvelle autoroute. De plus, selon diverses études, il est prouvé que la circulation de Thetford-Mines se fait à 60% en direction de Montréal, alors pourquoi faire une autoroute qui sortirait en direction de Québec?

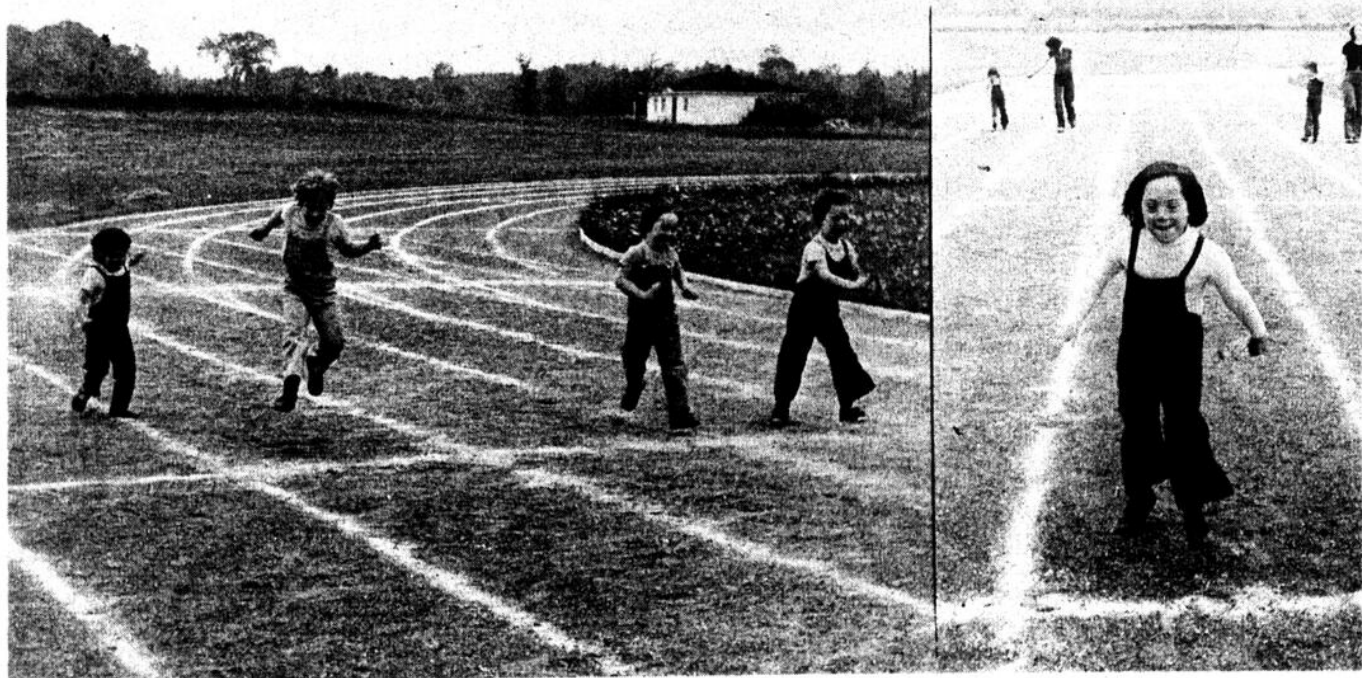
Tels sont les principaux arguments invoqués par M. Mercier pour appuyer le tracé qui passerait par

ceux qui se feront sur la route 122. Il aura peut-être du nouveau à annoncer sur l'autoroute de l'amiante.

**Guide Touristique**

Expliquant la nécessité pour la Corporation de publier un guide touristique, M. Mercier a indiqué que le plan de développement des routes touristiques du gouvernement québécois isole complètement la région des Bois-Francis et qu'il ne faudra compter que sur les ressources régionales pour

(suite à la page 3)



## Journée sportive pour handicapés

Le 21 juin prochain, l'Association régionale des loisirs pour les handicapés du Centre du Québec tiendra la journée sportive pour les handicapés. Cette journée du 21 juin sera réservée aux enfants déficients. En vue d'être prêt pour ces jeux à Drummondville, le responsable du projet pour Plessisville, M. Daniel Moisan, rééducateur au Pavillon Des Champs, tenait un camp d'entraînement la semaine dernière et en a profité pour prendre ces photos qui en disent long sur l'enthousiasme qui anime les jeunes du Pavillon. Il ne reste plus qu'à leur souhaiter bonne chance et de s'amuser à plein.

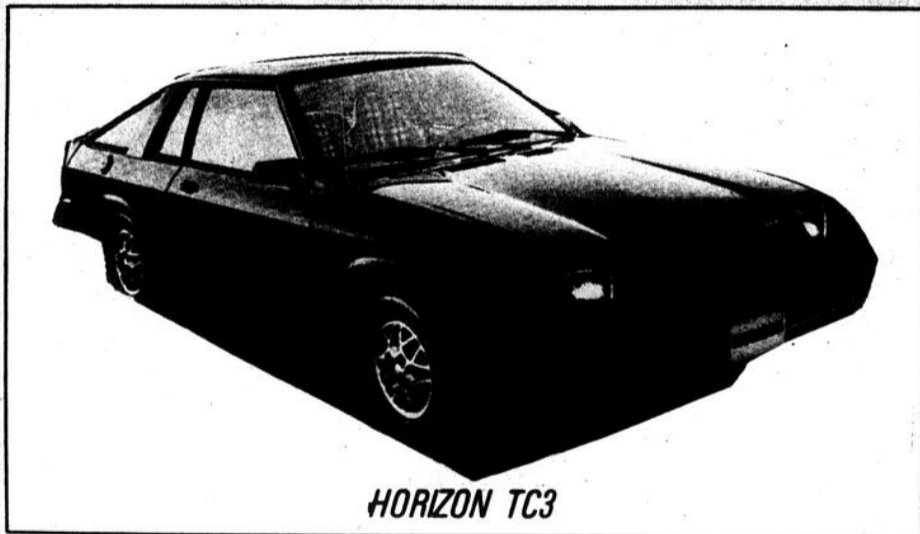
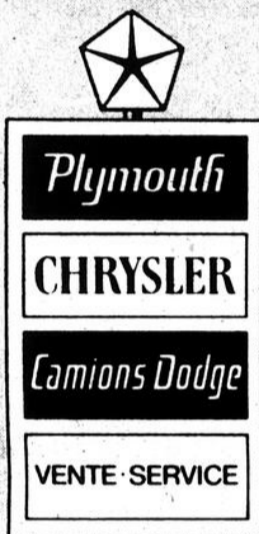
*Guy Beaudoin Automobiles*  
CHRYSLER • PLYMOUTH • CAMIONS DODGE

fait  
une vente de

# Célébration

pour célébrer la nouvelle société Chrysler

Soyez de la FETE,  
vendredi 13 juin et samedi 14 juin.



HORIZON TC3



La New Yorker "Fifth Avenue Edition"

De plus,  
à cette occasion, on vous remboursera les frais d'immatriculation sur tout achat  
de véhicule de promenade dépassant \$1,500.00, et de plus le premier changement d'huile sera à nos frais.

N.B. Nous avons besoin d'un grand nombre de voitures usagées.

*Guy Beaudoin Automobiles*  
CHRYSLER • PLYMOUTH • CAMIONS DODGE

Lyster, Qué., cté Mégantic - Tél.: 389-5721  
Laurier Station Tél.: 1 - 418 - 728-2863

DIRECT VICTO:  
758-3050

# Fermières de Plessisville

Plessisville (LP) — Le cercle des Fermières de Plessisville tenait mercredi dernier son exposition annuelle. Plus de 45 dames du cercle ont effectué 289 articles pour cet exposition de divers travaux. Une nouveauté cette année, des prix étaient attribués aux meilleurs travaux de cette exposi-

tion qui, rappelons-le, clôturait les activités de l'année.

Voici la liste des premiers prix attribués pour cette exposition. Pour le tissage, Mme Lise Gagné a remporté le premier prix avec une nappe à carreaux. Mme Gagné a aussi remporté le premier prix pour un ensemble jupe et

châle-écharpe. Dans la catégorie couture, Mme Etienne Goulet a remporté le premier prix avec un tablier grand-mère. Mme Goulet a aussi remporté les honneurs dans la catégorie tricot.

Pour les articles de fantaisie, Mme Lise Gagné s'est mérité un premier prix pour un coussin technique courte-pointe, alors que Mme Jeannine Gagnon en méritait un pour une ceinture technique fléchée et Mme Lucie Baril pour un centre rond.



Voici le bureau de direction 1980-81 de la Chambre de Commerce de Plessisville: M. Michel Jalléo, M. Désiré Sévigny, Mme Solange Gagnon, M. Jean-Guy Provencher, M.

Jean-Marc Neault, M. Marcel Chabot, M. Michel Vallée et Mme Louise Thibodeau. M. Pierre Bélisle est absent sur la photo.



L'exposition annuelle du Cercle des Fermières de Plessisville présentait 289 articles aux gens venus la visiter.

## Autoroute....

(suite de la page 1)

faire la promotion touristique. C'est donc au coût de 15 000 \$ que la Corporation a décidé de publier un guide touristique qui sera largement distribué en dehors de la région dans les différents kiosques touristiques ainsi qu'aux Floralies de Montréal.

Certains membres de la Chambre de Commerce n'ont pas paru apprécier le fait que la brochure ne sera disponible qu'en français. Ceux-ci disaient qu'il fallait aller chercher une clientèle anglophone (Ontario et Etats-Unis) et que pour aller les chercher, il fallait s'adresser à eux dans leur propre langue. Sur cette question, M. Mercier a répondu qu'il aurait été trop coûteux pour une première expérience de publier immédiatement une brochure en anglais et que la Corporation préférerait attendre les "feed back" de la brochure avant de voir à la traduire.

### Autres points

Après l'intervention de M. Mercier, l'assemblée générale s'est normalement déroulée. Au niveau

des finances, la Chambre a terminé l'année avec un surplus budgétaire de 1 511,16 \$. La Chambre regroupe 98 membres individuels et 9 corporatifs. Dans son rapport, le président a indiqué que la Chambre de Commerce avait, au cours de l'automne dernier, rencontré le bureau de direction de l'AGAP. "Il n'y avait pas de malentendu entre la Chambre et l'AGAP, de dire M. Jean-Guy Provencher, mais il n'y avait pas d'entente avant cette rencontre". C'est donc dans l'harmonie que se poursuivront les relations entre les deux organismes qui recrutent dans le milieu des affaires.

Pour conclure l'assemblée, on a aussi procédé aux élections: M. Jean-Guy Provencher a été réélu au poste de président, alors que M. Michel Jalléo devient le premier vice-président et M. Jean-Marc Neault le deuxième vice-président et Mme Louise Thibodeau demeure au poste de secrétaire. Les autres membres du bureau de direction sont: MM. Pierre Bélisle, Désiré Sévigny, Michel Vallée et Marcel Chabot ainsi que Mme Solange Gagnon.

## PISCINES PRINCEVILLE

Prop. Bernard Laroche

235 boul. Baril - Princeville

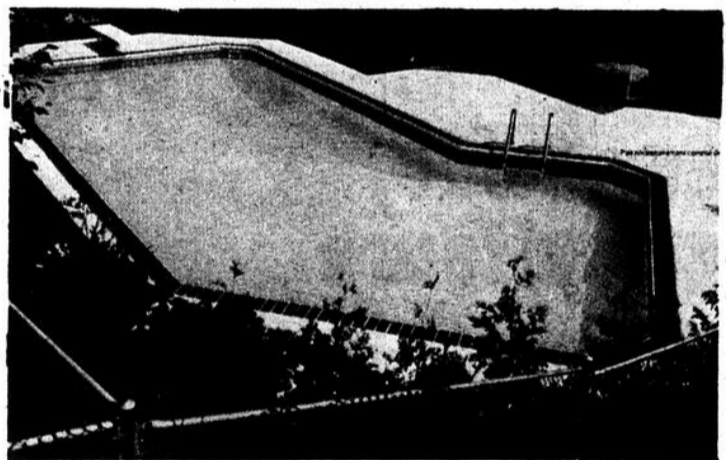
(819) 364-5427

### Votre rêve peut devenir réalité, demain.

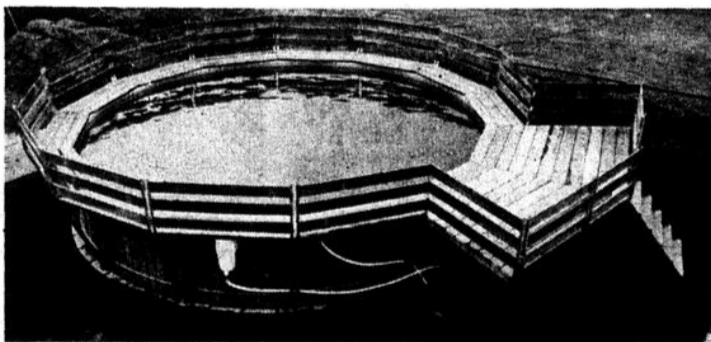
Vous pouvez vous permettre une Lazy (16 x 35) à un prix très abordable.

Cette piscine donnera à votre maison un cachet très particulier.

Nous vous offrons aussi un équipement de première qualité.



GARANTIE: 10 ANS



Elle est merveilleusement belle. Vous en serez enchanté.

Piscine en bois traité.

GARANTIE: 20 ANS.

Aussi, nous avons en magasin "la piscine d'acier hors-terre la plus solide sur le marché" de marque Hanglis avec toutes les grandeurs disponibles et choix de couleurs très variées. GARANTIE: 10 ANS.

**Nous avons en magasin les meilleurs produits d'entretien pour votre piscine.**

**Nous sommes depuis 15 ans à votre service.**

## Exposition à Lyster

Lyster (LP) — Jeudi dernier, le cercle des Fermières de Lyster tenait son exposition annuelle des travaux effectués par les dames au cours de l'année. Pour l'exposition, les travaux de 21 dames étaient exposés

dont plusieurs avaient remporté des premiers prix.

D'ailleurs voici la liste des dames qui ont remporté des premiers prix ainsi que l'article qui fut primé: Mme Lucienne Potvin (ceinture fléchée),

Mme Raoul Labrecque (foulard), Mme Véronique Roy (coussin piqué et tablier), Mme Alfred Bolduc (rideau de porte), Mme Léo Lagacé (jardinière), Mme Véronique Roy (nappe de lin), Mme Marie Marthe Baro (bas de laine), Mme Raoul Labrecque (pantoufles), Mme Marielle Leclerc (pièce en jonc), Mme Candide Bélanger (mitaines), Mme Raoul Labrecque (collier et béret en laine), Mme Willie Boissonneault (frivolité), Mme Colette Couture (couture), Mme Bérénice Boucher (jupe), Mme Madeleine Hinse (gâteau), Mme Corine Pelletier (tarte), Mme Véronique Roy (beigne), Mme Normande Carrier (fudge), Mme Louise Boissonneault (biscuit), Mme Willie Boissonneault (petit gâteau), Mme Madeleine Hinse (galette), Mme Raoul Labrecque (carottes), Mme Roland Boilard (tomates), Mme Louise Boissonneault (compote aux pommes), Mme Madeleine Hinse (concombre), Mme Véronique Roy (creton), Mme Dolorès Beaulieu (aspic au chou), Mme Véronique Roy (salade d'hiver), Mme Léo Lagacé (image sur bois), et enfin Mmes Raoul Labrecque Candide Bélanger et Mariette Leclerc pour différentes plantes.

Rappelons que l'exposition clôturait les activités de l'année 1979-80 et que le cercle reprendra ses activités au cours de l'automne.

## Le 21 juin prochain 'Octobre' à Fortierville

Fortierville — Dans le cadre de la fête nationale de la Saint-Jean, les Loisirs de Fortierville Inc. invitent tous les gens du Centre du Québec à fêter avec eux, samedi le 21 juin 1980, à 20 h 30, en arrière du CLSC de l'endroit.

Le groupe invité sera nul autre qu'Octobre. L'admission est de 3 \$ par personne et les billets sont en vente dans toutes les Caisses populaires.

On vous attend en grand nombre, beau temps, mauvais temps, à Fortierville.

Pour informations supplémentaires: Loisirs de Fortierville Inc., tél.: 287-5913 ou 287-4661.

## Une soirée de danse appréciée

Plessisville (LP) — Dimanche dernier, à l'auditorium de la Polyvalente de Plessisville, la soirée était consacrée à la danse folklorique et moderne. Le Comité culturel produisait la troupe folklorique "Ritournelle" ainsi que la troupe de Denis Drolet.

son ensemble, cette partie du spectacle fut bien appréciée par les spectateurs malgré un manque de coordination tout à fait compréhensible pour un groupe dont l'existence n'est encore que toute récente. Même si cette soirée clôturait les activités de l'année pour la

travail l'an prochain.

La deuxième partie du spectacle présentait un spectacle plus professionnel. Denis Drolet, chanteur et surtout danseur, présentait son spectacle de variété en compagnie de six très bonnes danseuses. Ballet jazz et disco alternaient avec des chansons



C'était l'exposition du Cercle des Fermières de Lyster, la semaine dernière.

## Pour vous, agriculteurs

11 au 13 juin 1980:

Congrès du porc à St-Agapit.

13 juillet 1980:

Exposition des Jeunes Ruraux de la Bécancour, tenue à la ferme Yvon Gosselin, rte 116. Jugement de génisses, concours champêtre, pique-nique, souper au boeuf braisé sur la broche.

4 au 10 août 1980:

Exposition agricole de Victoriaville.

11 au 17 août 1980:

Exposition agricole du district de Mégantic à Thetford-Mines.

21 août au 1er septembre 1980:

Exposition provinciale de Québec.



JEAN-BAPTISTE LAVEAU

vous invite à venir voir les Buick, Pontiac et camions GMC

chez



2194 Saint-Calixte, Plessisville, 362-7377

Vendeur autorisé Buick, Pontiac, camions GMC, voitures d'occasion.

J.n.o.



Avec six danseuses, Denis Drolet a offert un bon spectacle. (Photo LP)

La troupe "Ritournelle" est composée de femmes de Plessisville qui ont décidé de former le groupe dans le cadre des ateliers du mouvement Participation-Femmes qui se réunissait tous les mardis après-midi. Après seulement neuf mois d'existence, le groupe de 21 femmes a déjà donné plusieurs spectacles à Plessisville, entre autres au cours du Festival de l'Érable.

La troupe a exécuté une dizaine de danses d'origine française, israélienne, anglaise, bavaroise et québécoise. Dans



La troupe "Ritournelle" a effectué une dizaine de danses provenant de 5 pays différents. (Photo LP)

troupe, les dames qui la composent ont bien l'intention de poursuivre leur interprétées par Denis Drolet. Ce fut un spectacle aussi bien apprécié.



## Nouvel exécutif à l'AFEAS

Mercredi dernier l'A.F.E.A.S. de Plessisville tenait son assemblée générale annuelle au cours de laquelle il y a eu l'élection du nouvel exécutif pour l'année 1980-81. Voici cet exécutif: à l'avant: Mmes Marthe Vigneault, vice-présidente et trésorière, Lucie Vigneault, présidente, et

Nicole Vigneault, secrétaire. À l'arrière: Mmes France F. Thériault, action sociale, France B. Doyle, propagande, Lisé F. Vigneault, accueil, Line D. Pellerin, éducation, Denise L. Pellerin, art et culture, et Thérèse Baril, recherche.

(Photo LP)

# 300 cadets de l'armée en manoeuvre à Plessisville

Plessisville (LP) — Plus de trois cents cadets de l'armée de Victoriaville et St-Hubert participaient en fin de semaine dernière à un camp organisé sur le terrain de l'Association chasse et pêche de Plessisville. À l'invitation, du Capitaine Jacques Labrecque, commandant du corps de cadets 2728 Optimiste de Victoriaville,

nous nous sommes rendus sur les lieux des manoeuvres au cours de l'après-midi du samedi.

En tout, avec les instructeurs, près de 350 personnes ont participé à ce camp d'une fin de semaine qui clôturait les activités des deux corps de cadets pour l'année 1979-80. En effet, au cours de l'été, il n'y a pas d'activités chez



Le président du Club Optimiste de Victoriaville, Yvon Pépin, a visité les installations des cadets en compagnie du Capitaine Jacques Labrecque et de M. Lionel Chabot, garant des cadets auprès du Club. (Photo LP)



Pour survivre en forêt, il faut savoir piéger les animaux. C'est ce que fait cet instructeur en enseignant aux cadets à fabriquer un collet à extension. (Photo LP)

les cadets de l'armée puisque cette période est réservée pour les stages sur différents camps à travers

le Canada et même en Europe. Par exemple, cette année, il y aura 38 jeunes membres du corps 2728 qui iront faire des stages sur des bases de l'armée canadienne.

Il y avait 18 sections de jeunes cadets divisés en quatre camps selon le nombre d'années où les jeunes étaient membres des cadets. La formation des cadets de l'armée s'étend sur cinq ans. Les

deux premières années sont plutôt réservées à l'initiation aux différentes techniques. Au cours de la troisième année, les jeunes commencent à être plus autonomes et, entre autres activités sur leur programme pour la fin de semaine, une marche de nuit à la boussole sur une distance d'une dizaine de milles. Ceux de quatrième année débutaient le camps (suite à la page 6)



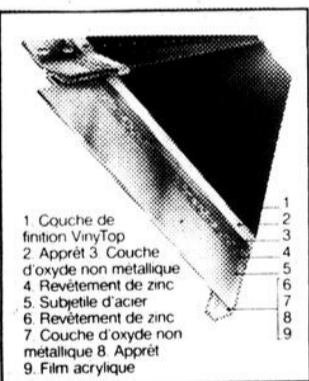
En arrivant sur les lieux, les jeunes devaient se construire des abris de fortune grâce à leur puncho. (Photo LP)

Ouvert le samedi de 8:30 à 12:00

## METAL BDL INC.

Votre dépositaire pour Victoriaville et les Bois-Francs

Le nouveau revêtement Stelco en acier préfini VinyTop: le mariage réussi de l'acier et du vinyle!



1. Couche de finition VinyTop
2. Apprêt
3. Couche d'oxyde non métallique
4. Revêtement de zinc
5. Substrat d'acier
6. Revêtement de zinc
7. Couche d'oxyde non métallique
8. Apprêt
9. Film acrylique

revêtement stelco

Fait en stelcolour VinyTop

Acier Préfini

Seul le nouveau revêtement Stelco allie la résistance de l'acier à la protection par le vinyle. Il constitue la meilleure barrière entre votre foyer et les intempéries!

Fait d'acier préfini Stelcolour® VinyTop, ce nouveau revêtement de la Stelco se compose d'une couche épaisse de chlorure de polyvinyle (CPV) appliquée sur un substrat galvanisé pré-apprêté. Le fini, marqué d'un relief délicat, est cuit au four pour durer longtemps.

Le nouveau revêtement Stelco est durable et résiste aux coups mieux que tout autre revêtement métallique. Il est garanti par la Stelco, la plus importante entreprise sidérurgique au Canada. Obtenez une estimation aujourd'hui même, sans obligation de votre part.

® Marque déposée

PLIAGE

Tous genres de moulures, fabriquées à notre usine selon vos besoins

Nous pouvons aussi faire l'installation

10-24 /6-80

11 rue Dubo, Victoriaville, 758-1491

300...

(suite de la page 5)

par un campement solo de 24 heures où ils devaient se débrouiller avec ce qui s'offrait à eux dans leur environnement. Lors de ce campement solo, le jeune doit agir comme s'il était seul dans la forêt et il ne peut communiquer avec personne. Enfin, ceux de cinquième année jouaient le rôle d'instructeurs pour la fin de semaine.

Les jeunes dont l'âge variait entre 13 et 16 ans semblaient apprécier leur fin de semaine malgré les moustiques qui se montraient assez voraces. Les plus jeunes demeuraient dans les environs des campements où ils étaient initiés à différents aspects de la vie militaire. Des cours d'hygiène, d'utilisation du matériel militaire, de fabrication de piège, d'orientation en forêt alternaient avec les exercices plus militaires comme la marche et les obstacles.

Pour les cadets de troisième année, la fin de semaine était surtout axée sur la marche au cours de laquelle ils fabriquaient des pièges, traversaient les obstacles, bref suivaient sensiblement le même pro-

gramme que les jeunes mais d'une façon moins stricte. On leur apprenait la technique de camouflage ainsi que la construction de radeaux et de ponts de corde. Garçon ou fille, tous suivaient le même programme.

Patronné par le club Optimiste de Victoriaville, le Corps de Cadets 2728 existe depuis plus de 25 ans. C'est le seul corps de cadets de l'armée dans la région et il regroupe des

jeunes de Victoriaville, Princeville, Plessisville et Warwick. Il est affilié au 12e Régiment de blindés du Canada qui assurait le transport au cours de la fin de semaine.

Selon le Capitaine Labrecque, les cadets n'ont pas pour but de recruter des jeunes pour la carrière militaire même si près de 80% des jeunes qui se joindront à l'armée régulière sont d'anciens cadets. La formation de

cadets de l'armée vise surtout à faire des jeunes de bons citoyens en plus de leur donner une bonne connaissance de la vie en forêt.



Montre-la ta forme!

Le mouvement canadien du bien-être physique

## Sur la table du conseil

Plessisville (LP) — Lors de sa séance régulière tenue la semaine dernière, le conseil de la ville de Plessisville a d'abord adopté le paiement de divers comptes totalisant 12 027,60 \$.

Les membres du Conseil ont de plus autorisé

l'engagement de 20 moniteurs pour le Service des loisirs pour la période estivale.

Le Conseil a aussi autorisé l'installation de deux bancs dans le parc situé sur le terrain de la Fabrique de St-Calixte.



En guise de démonstration, le Capitaine Jacques Labrecque traverse ici un pont de corde.

(Photo LP)

## Nouveau à Princeville

### LE RESTAURANT

## "Tur-Lu-Tu-Tu Inc."

innove en vous offrant dorénavant son buffet chaud et froid du lundi au vendredi de 11 h 45 à 14 h et le dimanche de 17 h 'à 20 h avec bien sûr ½ prix pour les enfants



Il y a toujours nos mets à la carte si telle est votre préférence.

Pour réservations:

364-5636

Aussi salle de réception pour 60 personnes, à votre disposition pour anniversaires et mariages.

10/6/80

## Les Automobiles Mallhot Inc.

### Tél.: (819) 364-3114



Route 116 entre Princeville et Plessisville

Venez faire un tour et constatez que la construction du garage le plus moderne de la région avance à grands pas.

Le département de vente est de plus en plus actif.

Le gérant de service est sur les lieux.

Consultez cette annonce chaque semaine et nous vous tiendrons au courant des progrès à venir.

PAGE C-6 - L'UNION - MARDI 10 JUIN 1980

## Avez-vous pensé à vos vacances ?



### Une piscine

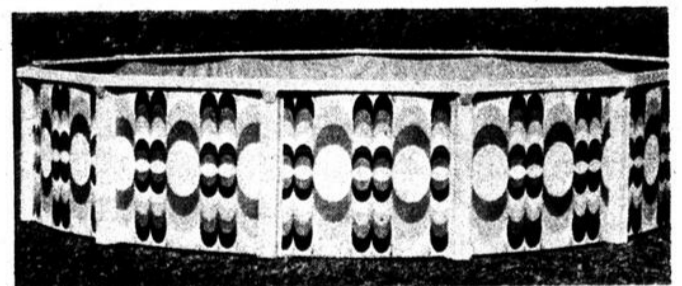
La vraie piscine creusée

- \* Acier & vinyle
- \* Fond de béton

Pour aussi peu que \$4,495.00 équipement inclus. Installation par des experts

### Piscines hors-terre

- \* COLECO
  - \* VOGUE
- Vaste choix



A votre service depuis 9 années



PISCINES PLESSIS INC.

TEL: (819) 362-6130

1940 ave Painchaud

NORMAND ISABEL, PROP. Plessisville

# Engagement de Marie Boissonneault

Plessisville (LP) — Le président du Syndicat de gestion agricole de Mégantic-Nord, M. Réal Landry, annonçait la semaine dernière que son organisme venait de retenir les services de Mme Marie Boissonneault, agronome, qui agira comme conseiller en gestion auprès des membres.

Marie a obtenu son baccalauréat en sciences de l'agriculture au Collège MacDonald de l'Université McGill en 1979. Âgée de 22 ans, elle est mariée à Laurent Boissonneault qui est aussi gradué du Collège MacDonald. Elle a travaillé à la Meunerie Laurier de Laurier Station.

Marie a commencé son travail par un stage à l'Université Laval, seule institution à donner le cours de conseiller en gestion agricole pour les syndicats de gestion. Elle fera aussi le tour de divers syndicats de gestion déjà existants. Elle habite Lyster, soit dans la région même du syndicat qui regroupe des agriculteurs de Plessisville, Lyster,

Laurierville, Notre-Dame de Lourdes, St-Pierre Baptiste, Ste-Sophie, Inverness, Ste-Agathe et Princeville.

Le syndicat a d'abord pour objet l'analyse technique et économique des problèmes de gestion dans les entreprises agricoles des membres ainsi que les recherches à l'application de fonctions appropriées à ces problèmes et plus particulièrement:

- organiser des séances d'études; la défense et le développement sociaux et moraux des membres;
- la tenue obligatoire par chaque membre d'une comptabilité agricole suffisamment détaillée et l'analyse au moins annuelle de celle-ci;
- l'utilisation exclusive des services d'un agronome comme conseiller de gestion agricole à plein temps.

Pour sa part, M. Denis Rémillard, agronome attaché au bureau de Plessisville du ministère de l'Agriculture, s'est dit heureux de la formation de ce nouveau mouvement



Marie Boissonneault

dans son milieu de travail. L'initiative des 50 membres du syndicat s'inscrit dans un esprit de pratiquer une agriculture de plus en plus grande qualité, plutôt

## Ouverture du Domaine Somerset

Plessisville (LP) — Le Domaine Somerset de Plessisville ouvrira officiellement ses portes le 21 juin prochain. Afin de souligner cette ouverture, il y aura une soirée qui débutera vers 20h30 à la salle du camping et qui présentera un groupe d'amateurs de 22 personnes qui présenteront imitations et joueront différentes comédies. Un rendez-vous pour tous les gens de la région.

qu'à viser à de grandes entreprises inefficaces.

À ce sujet, que sert à un agriculteur de posséder de très grandes entreprises, si, par une saine administration, il peut tirer le même revenu d'une entreprise plus modeste?

Cette dernière option libérant le producteur agricole de toutes sortes d'ennuis administratifs et lui laissant plus de liberté pour une meilleure qualité de vie. En terminant, il a tenu à assurer le Syndicat et la nouvelle conseillère de tout l'appui possible de son personnel pour faire un succès de cet organisme naissant.

## Saviez-vous que...

— En Suisse, ne cueillez pas la fleur jaillie de la rocaille, chardon bleu, nigritelle ou orchis vanillé: elle est protégée au même titre que le chamois, le bouquetin et le lièvre variable. «Conservons ces trésors pour nos enfants», recommande une affiche. «La loi et notre conscience nous interdisent de les détruire».

L'Europe du Centre - la Suisse - page 1 - Larousse (coll. «Beautés du monde»).



Affilié au centre MEDICUS de Mtl.

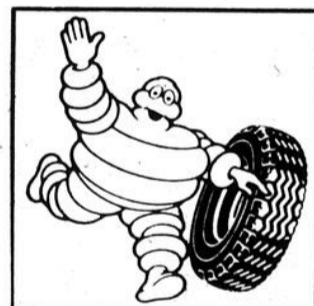
VOUS OFFRE

un choix complet de supports orthopédiques pour hommes et de bandes hernières de marque reconnue.

Pour rendez-vous composez: (819) 472-1124 et demandez RENE mentionnez que vous avez vu l'annonce et l'ajustement sera "GRATUIT"

# SUPER spécial sur PNEUS Michelin

2 semaines seulement, du 9 au 23 juin sur tous les pneus que nous avons en inventaire jusqu'à épuisement des stocks.



XZX

Dimension	Prix suggéré	Super spécial
155 X 12	\$63.20	\$45.50
145 X 13	\$58.40	\$42.50
165 X 13	\$74.80	\$53.50
P 165/75 X 13 FB	\$82.80	\$57.50



XWW

Dimension	Prix suggéré	Super spécial
175 X 13	\$87.20	\$63.50
185 X 14	\$98.50	\$69.90
195 X 14	\$103.90	\$74.50
205 X 14	\$111.80	\$79.50
215 X 14	\$118.20	\$83.50
195 X 15	\$108.50	\$77.50
205 X 15	\$118.40	\$83.50
215 X 15	\$124.60	\$88.50
225 X 15	\$129.50	\$92.50



XAW

Dimension	Prix suggéré	Super spécial
230 X 15	\$148.00	\$105.50
235 X 15	\$155.70	\$110.50
Séries 70 & 78		
BR 78 X 13	\$94.40	\$67.50
CR 78 X 14	\$96.60	\$68.50
DR 78 X 14	\$98.50	\$69.50
ER 78 X 14	\$103.90	\$74.50
FR 78 X 14	\$111.80	\$79.50
FR 70 X 14	\$111.80	\$79.50
GR 78 X 14	\$118.20	\$83.50
GR 78 X 15	\$118.40	\$83.50
GR 70 X 15	\$118.40	\$83.50

Nouvelle traction

XA

P 205/75 X 15	\$113.30	\$82.50
---------------	----------	---------

Taxe provinciale en plus Installation comprise - Balancement électronique \$3.00 pour 1 roue de plus

CHARGEX

VISA

master charge

# Guy Beaudoin Automobiles

CHRYSLER • PLYMOUTH • CAMIONS DODGE

Lyster, Qué., cté Mégantic - Tél.: 389-5721  
Laurier Station Tél.: 1 - 418 - 728-2863

DIRECT VICTO:  
758-3050

# Princeville

## et sa région

Visitez votre marchand **RO-na sports**

**sports**  
**Denco**  
inc.

Le plus grand centre de marine de la région.  
Dépositaire des moteurs  
EVINRUDE  
612 boul. Baril, Princeville 364-2644



# La population s'intéresse-t-elle aux pensionnaires du Foyer?

Princeville (MB) — Devant l'absence totale des résidents de la ville de Princeville à l'assemblée annuelle du Foyer Saint-Eusèbe Inc., tenue mardi le 3 juin dernier, Sr Rose

Gauthier, directeur général de cette institution, se posait sérieusement la question, à savoir si la population de Princeville s'intéressait réellement aux personnes du troisième âge, ainsi qu'au

fonctionnement administratif de cet établissement.

On sait que le Foyer Saint-Eusèbe compte 27 pensionnaires, 11 employés à temps plein et 4 à temps partiel.

Nous retrouvons siégeant au conseil d'administration M. Raymond Saint-Pierre, à titre de président, M. Claude Dusseault, vice-président et aux postes de directeurs: Sr Marguerite Beaumier, Mme Marie L. Poitras, Mlle Louise Boisvert, MM. Ernest Bélanger, Hervé Lecours, Jean Sarthou, Rosaire Légaré et Donat Daigle. M. Fernand Dubeau en est le secrétaire et Sr Rose Gauthier le directeur général.

Les membres du conseil d'administration se sont réunis à tous les deux mois au cours de l'année écoulée. Entre chaque rencontre, le comité administratif veillait à la vérification des revenus et dépenses aux fins de mois.

Leurs énergies se sont concentrées sur la réfection des terrains de stationnement et accès à la façade de la bâtisse, ainsi qu'à l'élaboration du projet d'agrandissement.

Touchant quelques mots sur ce projet, Sr Rose

Gauthier a énuméré les innombrables démarches entreprises, tant du côté du Conseil régional de la santé et des services sociaux de Trois-Rivières (CRSSS), que du côté gouvernemental. Le député provincial Jacques Baril, saisi de leurs demandes, a porté le dossier à l'attention du ministre Lazure en les assurant que le tout sera porté à leur attention mais, comme le faisait remarquer Sr Gauthier: «L'espérance fait vivre dit-on...».

### Thérapie occupationnelle

Les activités dans le Foyer visant à donner aux personnes âgées un moyen de s'occuper sainement et heureusement, en se sentant utiles tout en empêchant le vieillissement, sont supervisées par Sr Marguerite Beaumier. Elles comprennent entre autres du conditionnement physique, de l'artisanat (qui a permis la magnifique exposition tenue en mai 1979), des activités de plein air, des soirées sociales, etc...

Avec une année aussi bien remplie, les dirigeants et les pensionnaires du Foyer Saint-Eusèbe n'ont de place que pour la joie, dans une atmosphère chaleureuse.

### Pastorale

Le service de pastorale du foyer est assuré conjointement par le curé Pierre-Paul Lefèvre et le vicaire Réal Lemaire de la paroisse de Princeville. Ils ont aussi l'apport particulier des religieuses.

Ce service assure la messe quotidienne et la messe dominicale. L'onction des malades a été donnée à tous les pensionnaires auxquels se sont ajoutés quelques résidents du H.L.M.. M. le curé et le vicaire ont aussi offert deux célébrations communautaires de la pénitence de même que la confession individuelle. Ils participent également aux événements importants du Foyer Saint-Eusèbe durant l'année.

M. le curé Pierre-Paul Lefèvre a exprimé son objec-

tif comme répondant aux besoins exprimés, dans le but de nourrir la foi et la charité, en faisant grandir l'espérance d'une vie meilleure pour tous ceux qui sont au terme de leur pèlerinage terrestre.

### Nursing

Le changement majeur survenu dans les structures de fonctionnement du département de nursing est l'engagement d'une infirmière à temps complet, pour le service de 16 h à minuit, à compter de septembre 1979. En novembre, une session intensive de formation en gérontologie a été donnée pour les membres du personnel.

Un pharmacien oeuvre à leur côté, facilitant ainsi l'application des thérapies recommandées. De plus, une nouvelle dimension est en train de s'implanter dans ce centre. Il s'agit d'un service d'aide aux résidents du H.L.M.. Ce sujet fera l'objet d'un article un peu plus tard.

Mlle Louise Boisvert, infirmière responsable du département de nursing, et très appréciée de la direction et des pensionnaires du Foyer Saint-Eusèbe, affirmait que l'équipe du nursing est sensible aux besoins de la clientèle âgée et que tout est mis en oeuvre pour conserver l'autonomie et l'indépendance des personnes et leur assurer un mieux-être bio-psycho-social. Mlle Boisvert conclue en ces termes: «Etre proche de l'humain est sans nul doute difficile à décrire et à nuancer avec des mots, mais infiniment riche et intense à vivre et à ressentir jour après jour».

Il y a eu un séjour en centre hospitalier de 54 jours pour 7 personnes. Trois chirurgies mineures ont été réalisées au C.L.S.C. chez trois personnes, de même que diverses consultations et radiographies pulmonaires. Une résidente est décédée en janvier 1980, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Ajoutons en terminant que la moyenne

(suite à la page 9)



Nous reconnaissons ci-dessus M. Raymond Dubo, secrétaire du Foyer Saint-Eusèbe, M. Claude Dusseault, vice-président, Sr Rose Gauthier, directeur général et Mlle Louise Boisvert, infirmière responsable. (Photo MB)

Dimanche le 15 juin

## Festival du cheval de Sainte-Hélène



Marise Allaire.



Renée Bellavance



Maryse Ouellet



Linda Thibodeau

Sainte-Hélène-de-Chester — Quatre duchesses de Sainte-Hélène-de-Chester aspirant à être élues reine du festival du cheval de cette municipalité qui se déroulera le 15 juin prochain.

Il s'agit de Marise Allaire, fille de Aldéi et de Carmen Beurivage, Maryse Ouellet, fille de Oliva et de Gabrielle Gosselin, Renée Bellavance, fille de Yvon et de Pierrette Boulanger ainsi que Linda Thibodeau, fille de Jean-Paul et de Simonne Tardif.

Présentement, ces quatre demoiselles de Sainte-Hélène vendent des billets, dont le premier prix de 500 \$ sera tiré au sort dimanche soir

prochain, le 15 juin.

Tous sont cordialement invités à participer à ce festival du cheval. Comme par les cinq dernières années, les organisateurs attendent une foule nombreuse.

### Programme

A 10 h: messe rythmée. Dîner libre (une cantine sera sur place). A midi: tire de poneys et à 14 h: tire de chevaux. Le souper à la dinde commencera à 17 h. L'orchestre «Desrochers» de Warwick fera les frais de la musique au cours de la soirée dansante, dans cadre de laquelle la reine du festival sera couronnée.

# Compétition de boîtes-à-savon

## Une initiative prometteuse

Princeville (MB) — Quelques vingt-huit participants ont concouru samedi dernier à la compétition de boîtes-à-savon organisée par le club Optimiste de Princeville.

Amateurs, parents et amis s'alignaient en bordure de la rue St-Jean-Baptiste pour encourager les participants.

Depuis plusieurs années, la population de Princeville n'avait pas assisté à une telle compétition. Cette initiative est due à l'apport des membres du club Optimiste et particulièrement au grand responsable Georges Beaulieu.

Tout avait été prévu à cet effet: système de chronométrage électronique plate-forme adéquate, haut-parleurs, médecin et ambulanciers sur place ainsi que la surveillance de la sûreté municipale, sans parler des nombreux services offerts aux compétiteurs et leurs assistants.

Les 28 participants se

sont vus classer en quatre catégories. Voici les premières positions.

Dans la classe "D", Sébastien Labrie a remporté les honneurs avec un temps de 42,943 secondes, tandis que François Lemieux suivait de près.

Pour sa part, François Davignon raflait les honneurs dans la classe "C" avec un temps de 43,533 secondes. En deuxième position, nous retrouvons Martin Goulet, suivi en troisième place de Nancy Leroux.

Dans la classe B, Martin Laplante allait décrocher la première position en 39,625 secondes, alors que Line Tourangeault et

Sylvain Villeneuve se classaient respectivement deuxième et troisième.

En ce qui concerne la classe "A", le champion Sylvain Leroux s'est vu attribuer la palme en un temps record de 39,593 secondes. Il était suivi de très près par Guylaine et Hélène Jacques.

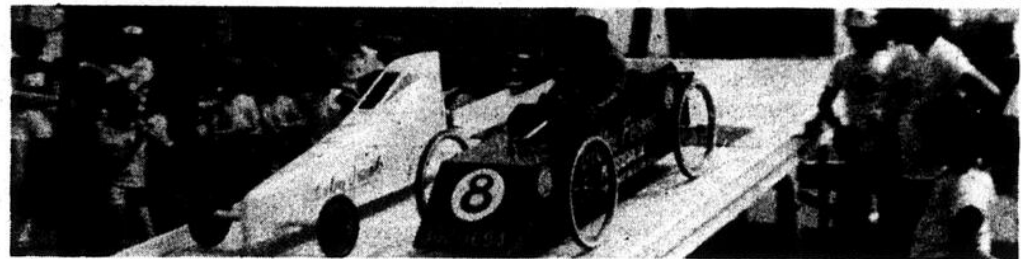
Précisons que cinq clubs de l'extérieur, soit Plessisville, Terrebonne, Montréal-Nord, Chambly et Alfred Ontario participaient à cette compétition de boîtes-à-savon qui fut couronnée de succès. Cette expérience sera sûrement répétée l'an prochain.



Nous apercevons ici dans l'ordre habituel les gagnants des 4 catégories: Sébastien Labrie, Sylvain Leroux, François Davignon et Martin Laplante. Un peu à l'arrière,

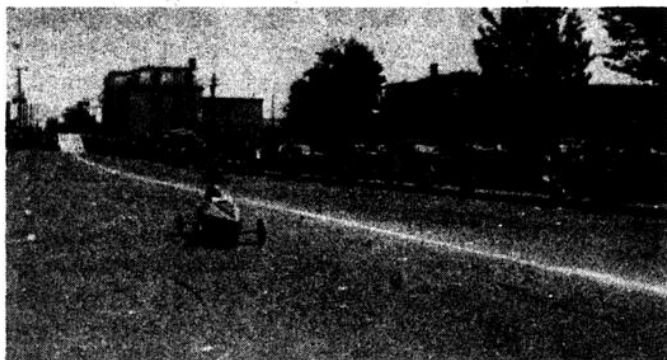
l'organisateur de cette compétition Georges Beaulieu et le président du club Optimiste de Princeville, Guy Beaudoin.

(Photo MB)



Les participants et spectateurs ont apprécié cette compétition de boîtes-à-savon.

(Photos MB)



Les participants et spectateurs ont apprécié cette compétition de boîtes-à-savon. (Photos MB)

## Location de terrains de villégiature résidentielle sur les terres publiques au Québec

**Lac aux Loutres:** Municipalité Boucher, Canton Mékinac, Comté Champlain  
**Lac Gros-Bois:** Municipalité Boucher, Canton Boucher, Comté Champlain  
**Lac Lamère:** Municipalité Boucher, Canton Boucher-Carignan, Comté Champlain  
**Lac Carignan:** Municipalité Haute-Mauricie, Canton Carignan-Malhiot, Comté Champlain  
**Lac Bouton:** Municipalité paroisse Ste-Thécle, Canton Lejeune, Comté Champlain

Dans le cadre de sa politique d'accessibilité aux terres publiques, le ministère de l'Énergie et des Ressources offre à la population du Québec la possibilité, par voie de tirage au sort de louer des terrains à des fins de villégiature résidentielle. Ces terrains boisés et sans service public ont une superficie moyenne de 0,3 hectare (3 000 m<sup>2</sup>). Les vingt-neuf (29) terrains offerts sont situés en retrait de la rive, à une distance minimale de vingt (20) mètres du plan d'eau.

### PRINCIPALES CONDITIONS:

- bail d'une durée de huit (8) ans, renouvelable;
- loyer annuel de 88 \$ avec révision tous les quatre (4) ans;
- obligation durant les deux premières années
  - a) améliorer le terrain pour un montant minimal de 500 \$;
  - b) construire un chalet d'une valeur minimale de 3 000 \$;
- le locataire devra déboursier les frais de réception et d'enregistrement de bail (25 \$);
- la préférence sera accordée aux personnes résidant au Québec;
- le locataire sera soumis aux lois et règlements fédéraux, provinciaux et municipaux, et ce, dans tous les domaines.

### MODE D'ATTRIBUTION:

- il suffit de compléter le formulaire d'inscription qui se trouve au bas de cette annonce et de le faire parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous:
 

Bureau régional  
 Ministère de l'Énergie et des Ressources  
 550, rue Bonaventure  
 Trois-Rivières (Québec)  
 G9A 2B5  
 Tél: (819) 373-5251
- des formulaires d'inscription sont disponibles sur demande aux bureaux locaux du ministère de l'Énergie et des Ressources situés à La Tuque, Shawinigan, Victoriaville et Trois-Rivières;
- les formulaires d'inscription devront parvenir au bureau régional au plus tard le 26 juin 1980;
- le tirage au sort sera effectué le 30 juin 1980.

Parmi les inscriptions reçues et valides, on détermine par voie de tirage au sort les noms des gagnants et des substituts par ordre prioritaire et ce pour chacun des développements. Toute formule incomplète ou mal complétée est rejetée sans avis.

### FORMULAIRE D'INSCRIPTION

- Écrire en lettres moulées
  - Pour s'inscrire, toute personne doit être âgée de 18 ans et plus.
- N.B. Les dames doivent s'inscrire en utilisant leurs NOM et PRÉNOM(S) à la naissance, tel qu'indiqués sur leur carte d'assurance-maladie

Gouvernement du Québec  
 Ministère de l'Énergie et des Ressources

N° d'assurance-maladie  
 (lettres) (chiffres)

Nom, prénom(s)		Cochez une case seulement	
N°	Rue	App.	Lac aux Loutres <input type="checkbox"/>
Municipalité		Code postal	Lac Gros-Bois <input type="checkbox"/>
			Lac Lamère <input type="checkbox"/>
			Lac Carignan <input type="checkbox"/>
			Lac Bouton <input type="checkbox"/>

Signature du participant	Téléphone résidence ind. régional	Téléphone bureau ind. régional	Date
--------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	------

## La...

(suite de la page 8)

d'âge au foyer est de 83 ans. **Etats financiers**

Du côté financier, l'exercice terminé le 31 mars dernier totalisait des revenus de 300 873 \$, comparativement à un montant de 250 512 \$ l'année précédente. Les dépenses en 1980 se chiffrent à 309 836 \$ en comparaison à 254 373 \$ en 1979. Le Foyer Saint-Eusèbe Inc. de Princeville accuse donc un excédent des dépenses sur les revenus de l'ordre de 8 963 \$ alors qu'en 1979 cet excédent était de 3 861 \$.

Le mot de la fin a été prononcé par M. Claude Dusseault, vice-président au bureau d'administration du foyer, ainsi qu'à Sr Rose Gauthier. Ils ont exprimé tous deux leur gratitude et souligné l'enthousiaste collaboration des membres du conseil d'administration et de l'équipe des employés. Pour les pensionnaires, des souhaits de longue vie et de bonheur leur ont été adressés.

CONFECTION POUR HOMMES



ET JEUNES HOMMES

GRATUITS  
CHEMISE ARROW,  
CRAVATE  
BAS  
CEINTURE

avec l'achat d'un habit

\$150.  
ou plus

Mercerie Bois-Francis

19 DE COURSOL VICTORIAVILLE  
752-9277





## Chambre de commerce de Princeville

# Un bilan positif

Princeville (MB) — Les membres de la Chambre de commerce de Princeville se sont réunis dimanche le 1er juin dernier, à l'Hôtel Manoir, à l'occasion de leur souper mensuel présidé par M. Aurèle Croteau. Lors de cette dernière rencontre de l'année 79-80, les membres de l'exécutif ont invité comme conférencier, le député fédéral M. Jean-Guy Dubois.

Dans un premier temps, M. Aurèle Croteau président de la Chambre, a souligné l'active participation des membres durant l'année, et énuméré les différentes activités, comme par exemple: deux cours patronnés par la Chambre, la fondation du comité des gens d'affaires présidé par M. Claude Dusault et qui s'est avéré une belle réussite, leur participation importante à l'exposition commerciale et industrielle avec comme responsable M. Gilles Michel.

D'autre part, M. Aurèle Croteau a représenté la Chambre de commerce de Princeville sur le comité de l'autoroute de l'Amiante, en collaboration avec la Corporation de développement économique des Bois-Francs, et M. Georges P. Nadeau a oeuvré sur le comité touristique en étroite liaison avec ces derniers. Mentionnons également différentes cliniques d'information, d'administration, et de gestion, ainsi que la composition d'un diaporama sur Princeville, présentement en cours sous la responsabilité de M. Richard Pellerin.

En terminant cette énumération, il faudrait aussi mentionner la soirée annuelle de la Chambre de commerce de Princeville, qui se déroulait le 26 janvier et fut couronnée de succès grâce au dévouement de M. et Mme Fernand Baillargeon, M. et Mme

Fernand Rivard, de même que messieurs Richard Pellerin et Clément Blier.

De son côté, M. Gérard Mathieu, secrétaire-trésorier de cet organisme, a donné le rapport financier de l'année terminée qui se résume par une très bonne administration, puisque les membres de la Chambre ont pu constater un surplus de revenus sur les dépenses pour l'année 79-80.

### Jean-Guy Dubois

Dans son exposé le représentant du comté de Lotbinière à la Chambre des Communes a tenté de démystifier le rôle et le travail quotidien d'un député.

M. Dubois a abordé l'organisation matérielle, en ce sens qu'un député nouvellement élu à Ottawa n'avait ni bureau ni personnel attitrés. Il doit donc dans un premier temps s'installer et faire un choix judicieux des secrétaires qui auront à le seconder de près dans son travail. Cette sélection est effectuée selon les compétences des personnes concernées et la masse salariale qu'il administre pour rémunérer celles-ci.

Le conférencier invité a ajouté que le niveau salarial élevé de ces derniers compensait pour leur insécurité d'emploi. Pour ce qui est de sa rémunération, M. Dubois reçoit 30 600 \$ par année (ce revenu est imposable), et il touche également 13 500 \$ pour ses dépenses, qui comprennent location de bureau, frais de représentation, etc..

Il a aussi expliqué aux membres de la Chambre, le rôle du député qui consiste entre autres à travailler au sein des différents comités servant à étudier les projets de loi article par article. C'est là précise M. Dubois que le député prouve son efficacité, et non pas seulement

par ses apparitions en Chambre. Le député fédéral a par ailleurs ajouté qu'un des points les plus marquants de son travail consiste à rendre d'innombrables services aux électeurs de son comté, tels que les aider à régler des problèmes concernant l'assurance-chômage, pension de vieillesse, l'obtention urgente d'un passeport, etc..

Une période de questions a suivi son exposé et a porté sur les lacunes du service des postes et de l'assurance-chômage. Un des interlocuteurs a fait remarquer à

(suite à la page 11)



Lors du dernier souper de la Chambre, M. Aurèle Croteau a remis aux membres du bureau de direction présents ainsi qu'à leur invité une plaque-souvenir. Dans l'ordre habituel nous recon-

naissions: Conrad Uellet, Gilles Michel, Georges P. Nadeau, Gérard Mathieu, Aurèle Croteau, Jean-Guy Dubois, et Serge Lupien.

(Photo MB)

## Appelez Wawanesa pour vous aider à couvrir les risques que vous ne pouvez prendre seul.



Dans la vie, il y a un certain nombre de risques qu'on ne peut prendre seul. Ils résultent généralement d'événements sur lesquels on n'a aucun contrôle, mais dont on peut être appelé à subir toutes les conséquences... tout seul... à moins d'être assuré.

Wawanesa propose aux propriétaires d'une maison ou d'une automobile, aux locataires d'un appartement, différents types de polices d'assurance, adaptables aux besoins de chacun.

Au Québec, Wawanesa met à votre disposition 24 bureaux de service, dont 9 dans la région de Montréal. Nous vous invitons, sans engagement ou obligation, à contacter le bureau de service Wawanesa proche de votre domicile pour obtenir le prix de la police d'assurance dont vous avez besoin.

Wawanesa, un choix à faire quand on ne veut pas courir tous les risques soi-même.

# Wawanesa

À votre service à travers le Québec depuis 1935

Bale-Comeau  
Chicoutimi  
Drummondville  
Granby  
Hull  
Joliette  
Montréal  
Québec

VICTORVILLE  
178, rue de Coursol  
Tél.: 752-9650

Ouvert du lundi au mercredi de 9h. à 17h. Le jeudi et le vendredi de 9h. à 21h.

Rimouski  
Rouyn-Noranda  
Sept-Îles  
Sherbrooke  
Ste-Foy  
St-Jean  
Trois-Rivières  
Victoriaville



Nous apercevons sur cette photo M. Jean-Guy Dubois, conférencier invité, en compagnie du président de la Chambre de commerce de Princeville, M. Aurèle Croteau.

(Photo MB)

# Le club Sherwood reçoit

Princeville (MB) — Le club des archers «Sherwood» de Princeville organisait dimanche le premier juin dernier, un tournoi intérieur de ronde 900 avec la participation des membres de clubs de l'extérieur (Québec, Saint-Hyacinthe).

Ce tournoi qui aurait dû se

jouer à l'extérieur s'est vu quelque peu perturbé à cause de la pluie. Les archers ont donc dû se plier aux caprices de la nature et tirer à l'intérieur sur une distance de 18 mètres.

Commandité par la boulangerie «Moderne» de Princeville, propriété de M.

Jean-Marc Lemieux, ce tournoi s'est avéré des plus intéressants. En voici d'ailleurs le classement.

## Junior hommes

Marc Demers Saint-Hyacinthe, 588.

## Senior hommes

Mario Beauvillier, Princeville, 568.

Richard Houle, Princeville, 694.

Marcel Sauvageau, Saint-Hyacinthe, 768 (1ère position).

Walter Poirier, Saint-Hyacinthe, 720.

Pierre Lavigne, Saint-Hyacinthe, 646.

Pierre Couture, Saint-Hyacinthe, 732 (3e position).  
Serge Fortin, Québec, 758 (2e position).

## Illimité hommes

François Meunier, Princeville, 791.

Alain Massé, Saint-Hyacinthe, 659.

Rolland Gosselin, Princeville, 745.

Benoit Rouleau, Québec, 854 (1ère position).

## Illimité femmes

Rose Gosselin, Princeville, 801.

Gisèle Macdague, Québec, 822 (1ère position).



Nous apercevons les participants au tournoi du club Sherwood qui, à en juger par la photo, ont l'air de bien s'amuser.

(Photo MB)



Voici les médaillés lors de ce tournoi. Dans l'ordre habituel: Pierre Couture, Serge Fortin, Benoit Rouleau, Rose Gosselin et Marc Demers. A l'avant: Marcel

Sauvageau, François Meunier, Gisèle Macdague et leur commanditaire Jean-Marc Lemieux.

(Photo MB)

## Assemblée du conseil municipal

Princeville (MB) — M. Léonard Gaulin agissait, mardi dernier, en qualité de maire suppléant lors de la séance régulière du conseil, étant donné l'absence du maire Mme Régina C. Saint-Hilaire.

Le secrétaire de la municipalité, M. Fernand Poiré, a donné un bilan de la situation financière au 2 juin, qui se résume par une entrée des revenus de 531 623 \$ sur un budget de 1 146 368 \$, alors que les dépenses encourues à la même date totalisent la somme de 439 319 \$, pour un solde en banque de l'ordre de 15 810 \$.

Les conseillers ont procédé à l'approbation des comptes courants du mois que chiffrent à 19 715,85 \$.

D'autre part, dix permis de construction ont été émis pour réparations ou rénovations, dont un pour une résidence unifamiliale.

Les membres du conseil

ont procédé à l'ouverture des soumissions pour l'achat d'un camion d'une tonne pour la ville de Princeville. Le contrat a été adjugé à Dubois et Frères pour la somme de 7 875 \$, cette soumission étant la moins élevée et correspondant aux normes exigées par la municipalité.

Par la suite, les édiles municipaux ont adopté les règlements 342 et 343 concernant respectivement la réduction de la marge de recul latérale pour la construction des abris d'auto à un pied au lieu de 6 pieds, et la modification du zonage pour rendre la rue Demers ouest résidentielle et commerciale.

Le conseil a également mentionné la réfection, en partie, des trottoirs sur les rues Saint-Charles, Richard, Saint-Jean Baptiste (bureau de poste pour faciliter l'accès aux personnes

handicapées) et Saint-Jacques ouest (côté nord).

Dans un autre ordre d'idées, une résolution a été adoptée afin d'autoriser le maire à signer une demande auprès du ministère de l'Agriculture, afin de changer le cours d'eau verbalisé à la station de pompage, ce qui permettrait un meilleur égouttement des terrains.

Par ailleurs, deux demandes ont été transmises au ministère des Transports. La première pour asphaltier le boulevard Carignan ouest (de la rue Saint-Hilaire à la rue Saint-Jean-Baptiste sud) et la seconde demandant d'éloigner la limite de vitesse «50 kilomètres» sur le boulevard Baril, en direction de Victoriaville, ce qui aiderait grandement à réduire la vitesse à cette hauteur de la route 116.

actes concrets de la part du fédéral.

## Tournoi de golf

Pour clôturer ses activités de la saison, la Chambre de commerce de Princeville organise le 14 juin prochain son troisième tournoi de golf annuel au club de golf «Clairbo» situé sur la route

116. Il est encore possible de s'inscrire à ce tournoi en communiquant avec M. Serge Lupien, à la Caisse populaire de Princeville. Le prix de participation est un magnifique canot de 14 pieds, avec avions, d'une valeur de 400 \$, gracieuseté de Prince-Fib.

## Ecole Sainte-Marie

### Réunion du comité d'école

Princeville (MB) — La rencontre de l'ancien et du nouveau comités d'école avait lieu, mardi le 3 juin dernier, à la bibliothèque de l'école Sainte-Marie de Princeville.

Ce nouveau comité d'école pour l'année 1980-81 a été choisi le 5 mai dernier, lors de la réunion générale des parents des élèves de l'école Sainte-Marie.

Les membres composant l'exécutif sont Mmes Claire Fortier, présidente, Pierrette Gagné, secrétaire, Margo Cayer, trésorière, Madeleine Baril, publiciste. MM. André Bilodeau, Gérard Saint-Louis et Mme Françoise Hébert complètent le bureau de direction. Mentionnons que deux autres membres s'ajouteront au mois d'octobre à ce comité d'école.

Par ailleurs, le comité d'école de l'année 1979-80 a donné son accord pour la remise de la mosaïque aux finissants du secondaire V.

De plus, à cette assemblée, les membres ont pris connaissance et accepté le règlement des élèves ainsi que la politique des premiers soins de l'école secondaire Sainte-Marie pour l'année 1980-81.

Mme Louissette Giroux

Tschember, infirmière, a remis le projet 1980-81 pour les services de santé à cette école. Un diaporama sur les maladies vénériennes a été présenté aux personnes présentes. A noter que les élèves des secondaires IV et

V pourront le visionner au cours de la prochaine année.

Ce diaporama, apprécié du comité d'école, a toutefois fait l'objet de quelques commentaires qui ont retenus l'attention de l'infirmière, Mme Tschember.

**URGENCE**

**FEU DE FORÊT**

**SANS FRAIS**

**1-800-463-4374**

**SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC**

**A VENDRE**

Luxueuse résidence à vendre, 3 chambres, 1 salon, 1 salle de séjour, 2 salles de bain, 1 salle à diner, 1 garage, 1 cuisinette.  
Prix \$60,000. — Pour informations ou visite tél. à 758-0194 ou 752-5417 et demander Yvette Lainesse.

## Un bilan...

(suite de la page 10)

l'invité de la Chambre de commerce que toutes ces frustrations ont contribué pour une bonne partie à vivre la situation du 20 mai dernier, et que maintenant la population souhaitait des

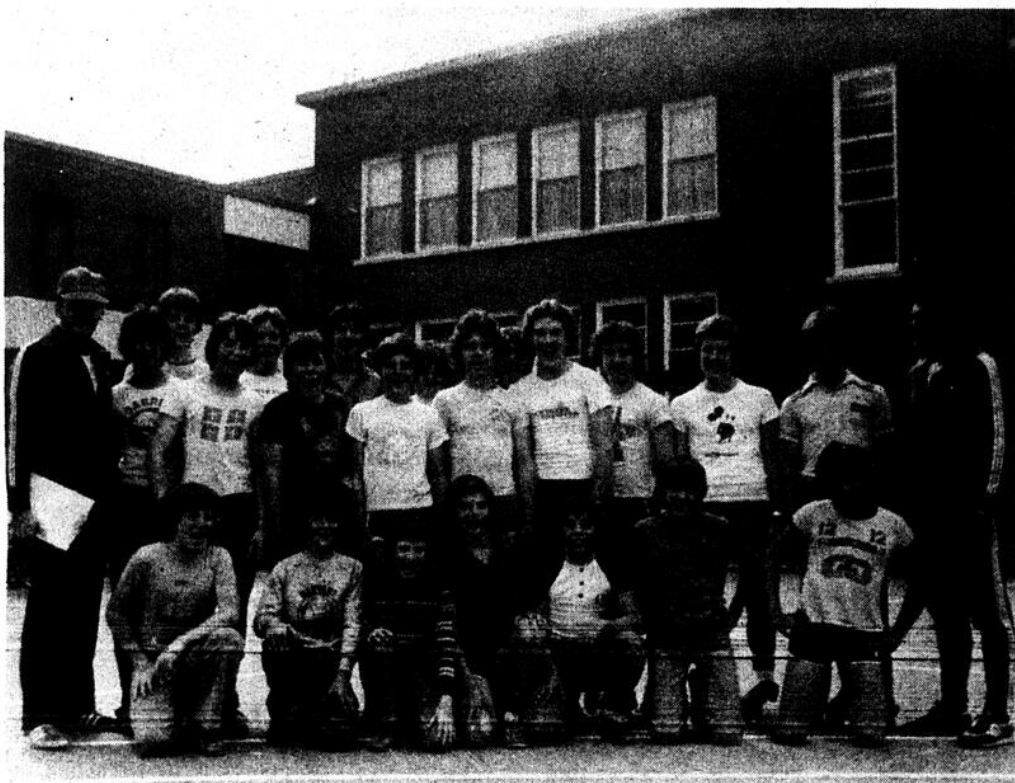
# Les jeunes et le conditionnement physique

Princeville (MB) — Débutant le 25 juin prochain à la plage municipale de Princeville, les lundis, mercredis et vendredis, à 9 h 30 le matin, un programme de conditionnement physique a été mis sur pied, grâce à l'initiative et au développement de Gérald Lecompte et de Denis Debilly, deux policiers de la Sûreté municipale de Princeville.

Quelque 23 jeunes participeront à ce programme. Ils sont quatre équipes dont

les présidents sont Alain Jacques, Dany Pellerin, Alain Gardner et Guy Côté. Les gars ont aussi décidé du nom du groupe: «Les jogger». Le «J» représente l'équipe des Jets, le «O» les Oilers, les deux «G» sont les entraîneurs Gérald et Denis, le «E» signifie l'équipe Elite et le «R» les Rockies.

Le principal objectif de cette activité est de combattre l'oisiveté chez les adolescents en leur donnant la chance d'être en bonne condition physique. La participation active de tous les membres créera aussi parmi le groupe des liens de camaraderie qui font la force d'une équipe.



Ce groupe de jeunes participera au programme de conditionnement physique mis sur pied par deux policiers, MM.

Denis Debilly et Gérald Lecompte, que l'on aperçoit à chacune des extrémités du groupe. (Photo MB)



Présentement, les instructeurs évaluent leur condition physique en faisant

passer aux membres le test «Cooper». (Photo MB)

## Les séances municipales

Princeville (MB) — Présidés par M. Fernand Rivard, maire de Princeville Paroisse, les membres du conseil se sont réunis le 2 juin dernier en assemblée régulière.

Ils ont donné leur approbation pour les comptes courants du mois pour une somme totalisant 10 400 \$.

0-0-0-0-0

Les membres du conseil ont aussi fait état de l'amélioration et de la réfection du douzième rang, dont 35 propriétaires ont signé ou signeront leur contrat de cession gratuite de lisière de terrain. Ajoutons que deux cas ont été référés au service d'expropriation du ministère des transports.

0-0-0-0-0

Une résolution a été adoptée en vue d'appuyer le comité intermunicipal des loisirs de la ville de Princeville pour l'engagement d'un directeur de ce service. Le ministère des Loisirs subventionnera à 75% le salaire de ce dernier pour une période de trois ans.

0-0-0-0-0

Par ailleurs un avis de motion a été donné à l'effet qu'un règlement sera adopté à une prochaine séance, pour l'amélioration du système de chauffage de l'aréna intermunicipal de Princeville.

0-0-0-0-0

Une délégation de résidents de la plage Paquet a assisté à la séance du mois de juin pour demander du gravier dans les rues de ce domaine, ainsi que de l'éclairage et l'égouttement des eaux. Le conseil a acquiescé à la demande du gravier (150 verges), et la pose de trois lampes de rue. En ce qui a trait à l'égouttement des eaux et d'une fosse septique, les édiles municipaux ont référé ces sollicitations au ministère de l'Environnement.

Saint-Louis-de-Blandford

Lors de la séance de juin, les membres du conseil de la municipalité de Saint-Louis-de-Blandford ont accepté la démission de M. Réal Héroux, inspecteur agraire dans le rang 2. A la prochaine séance du conseil, les conseillers procéderont à une nouvelle nomination pour remplir ce poste maintenant vacant.

Les conseillers ont adopté une résolution pour appuyer la requête des gens du rang 1 adressée au ministère des Transports, en vue de l'amélioration à certains endroits de ce rang. Ajoutons aussi que M. Denis Rivard a été nommé inspecteur des chemins du rang 1.

Par ailleurs, le conseil municipal a refusé le bilan des Loisirs Ludoviciens. Des éclaircissements seront donnés dans une prochaine édition, après avoir contacté

les deux parties en cause.

La séance étant ajournée au lendemain, c'est-à-dire le 3 juin, les édiles municipaux ont adopté une résolution concernant le règlement de construction no 30 qui spécifie que pour tout propriétaire ayant un terrain avant le 9 décembre 1979 et possédant un droit acquis avec preuves, et que cette construction rencontre les normes de l'environnement, l'inspecteur en bâtiment pourra donner le permis de construction ou le refuser s'il le juge acceptable ou non.

Saint-Norbert

Le conseil de la municipalité de Saint-Norbert a décidé, à sa séance de juin, de contacter des inspecteurs en bâtiments pour retenir leur service pour la municipalité. Ce poste était comblé auparavant par le secrétaire; les membres du conseil préfèrent maintenant avoir recours au service d'un professionnel, étant donné des développements qui s'annoncent.

Chester-Nord

A la dernière séance du

conseil de la municipalité de Chester-Nord, M. Michel Gagné a été assermenté comme nouveau conseiller par le maire Gabriel Savoie. Il avait été nommé le 19 mai dernier.

Norbertville

La séance de juin du conseil de Norbertville était présidée par le maire Bruno Boulanger. Les conseillers municipaux ont procédé à un amendement au règlement no 40 concernant un changement au tarif d'eau.

D'autre part, des soumissions ont été demandées pour la réfection des trottoirs sur la rue Landry.

Sainte-Hélène - de - Chester

Un amendement au règlement no 116 a été apporté lors de la réunion de juin, par les membres du conseil de Sainte-Hélène-de-Chester, concernant les permis de construction pour les toits finis au bardeau de cèdre ou autres matériaux.

Les conseillers ont également proposé M. Melkiade Allaire pour le remplissage du dépotoir.



ADQ Association Pulmonaire du Québec

Votre correspondante  
de L'Union  
à Princeville  
Murielle Boucher-Poirier  
1027 Saint-Jacques ouest  
Tél.: 364-2821

i.n.o.

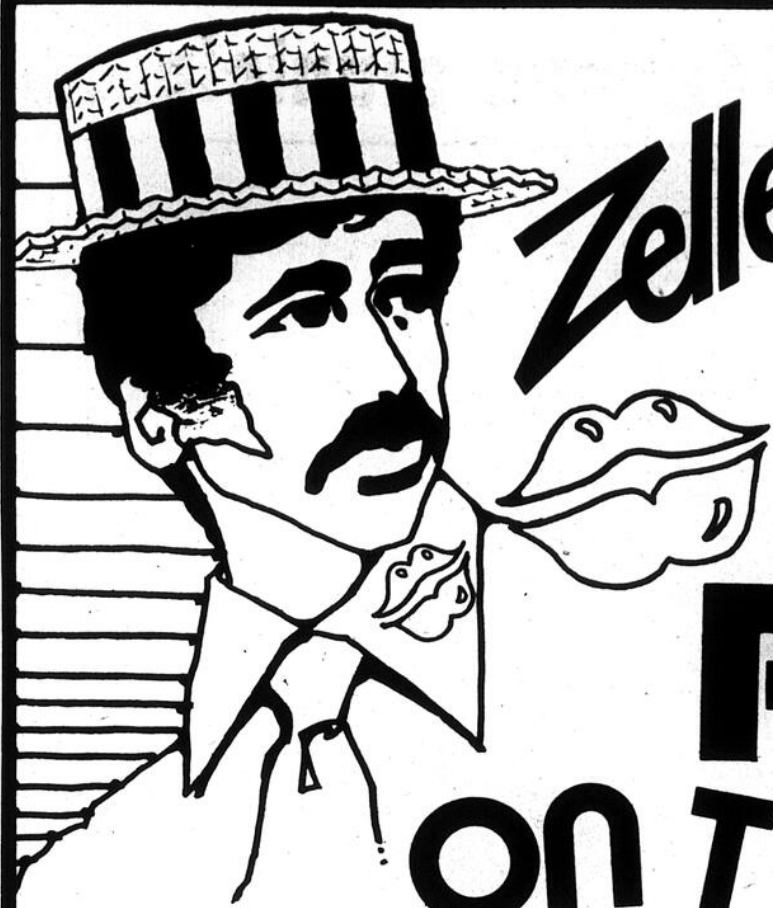
## DANSE

Danse à tous les samedis soir  
au Pavillon du Centenaire  
de St-Albert.

Samedi le 14,  
orchestre LES TEMPOS!

(A noter, que le 28 juin il n'y aura pas de danse)

Organisatrice, Jeannine.



# Zellers

Du mercredi 11 juin 1980  
au samedi 14 juin 1980  
ou jusqu'à l'épuisement du stock

## PAPA, ON T'AI ME BIEN!

**Ensembles parasol**  
5 pcs comprenant:  
1 table, 2 chaises,  
1 parasol, 1 nappe  
Rég. \$179.95

Spécial  
**\$129.00**  
6 seulement

**Chaises de parterre**  
"Redwood"  
Rég. \$24.97

Spécial  
**\$18.97**  
12 seulement

**Chaises de camping**  
cadre en acier, pliantes,  
housses en coton robuste  
Rég. \$9.99

Spécial  
**\$7.97**  
60 seulement

**Lits de camp**  
à motif avec ressorts  
Rég. \$19.99

Spécial  
**\$14.97**  
60 seulement

**Chaises pliantes**  
armature en acier,  
appui-bras, en bois  
canevas imprimé  
Rég. \$6.47

Spécial  
**\$4.97**  
100 seulement

**Chaises "Redwood"**  
avec coussin  
Rég. \$44.95

Spécial  
**\$36.97**  
12 seulement

**Chaises longues**  
"Redwood"  
4 positions  
Rég. \$89.95

Spécial  
**\$69.97**  
10 seulement

**Tables de parterre**  
en métal  
de couleur blanche  
Rég. \$36.97

Spécial  
**\$22.97**  
20 seulement

**Bancs**  
en "Redwood"  
pour le patio  
Rég. \$44.99 la paire

Spécial  
**\$24.97**  
la paire  
4 seulement

**Pepsi**  
format familial  
6 bouteilles  
de 750 ml

Spécial  
**\$2.39**  
200 seulement

**Bicycles 10 vitesses**  
modèle Sabre  
pour hommes,  
grandeur 26 pouces  
Rég. \$129.99

Spécial  
**\$89.97**  
10 seulement

**Bicycles 5 vitesses**  
modèle Caprice pour hommes  
ou dames, couleur brun,  
grandeur 26 pouces  
Rég. 139.99

Spécial  
**\$89.97**  
10 seulement

**Bicycles pour jeunes**  
modèle "Chopper"  
avec grande fourche  
à l'avant  
Rég. \$109.99

Spécial  
**\$59.97**  
5 seulement

**Bicycles moto-cross**  
pour garçons, couleur  
blanc, grandeur 18 pouces  
Rég. \$109.99

Spécial  
**\$89.97**  
5 seulement

**Remises en métal**  
grandeur  
7 pieds X 8 pieds  
Rég. \$199.99

Spécial  
**\$149.00**  
8 seulement

**Tondeuses Sunbeam**  
électrique,  
18 pouces de coupe  
Rég. \$89.97

Spécial  
**\$79.97**  
10 seulement

**Tondeuses Champion**  
moteur Briggs et Stratton  
3 HP, 4 temps,  
20 pouces de coupe  
Rég. \$119.97

Spécial  
**\$89.97**  
6 seulement

**Weaper Snipper**  
de Black & Decker,  
coupe de 8 pouces, parfait  
pour couper l'herbe dans  
les petits endroits  
Rég. \$19.97

Spécial  
**\$16.97**  
100 seulement

**Jeux de 7 bâtons**  
"Berdie Spalding",  
comprenant: bois nos 1 et 3,  
fers numéros 3, 5, 7 et 9  
et un putter  
Rég. \$69.97

Spécial  
**\$49.97**  
12 seulement

**Jeux de 9 bâtons**  
"Berdie Spalding",  
comprenant: 3 bois,  
7 fers et 1 wedge  
Rég. \$99.97

Spécial  
**\$69.97**  
10 seulement



Nos aubaines le prouvent... tout commence par "Z"!  
Carrefour des Bois-Francis 475 est boul. Jutras, Victoriaville

# Super 13

## Lot de souliers

POUR DAMES.  
REG. JUSQU'A 48.00  
SPECIAL SUPER 13

**28.13**

**Boutique Ego**

## Jeans de couleurs unisexes

PRIX REG. JUSQU'A 27.00  
SPECIAL SUPER 13

**9.93**

**Place Akat**

## Cassettes vierges

XHE 60 MINUTES  
REGULIER 5.49  
SPECIAL SUPER 13

**3.13**

**Disques Uni-Son**

## Lot de sandales

POUR ENFANTS.  
REG. JUSQU'A 19.00  
SPECIAL SUPER 13

**7.13**

**Boutique Panda**

## Coca-Cola

6 bouteilles de 750 ml  
REG. 3.49  
SPECIAL SUPER 13

**2.13**

**Steinberg**

## Café en grains ou moulu

REG. 5.70 LA LIVRE  
SPECIAL SUPER 13

**4.13** la livre

**Kiosque Tropir-o**

## Huile à moteur

QUAKER STATE.  
REG. 1.39  
SPECIAL SUPER 13

**.93**

**Zellers**

## Laine à broder

D.M.C.  
BAGUE NOIRE  
REG. .40  
SPECIAL SUPER 13

**.13**

**Pingouin**

## Shorts en corduroy

POUR DAMES.  
REGULIER 9.99  
SPECIAL SUPER 13

**3.13**

**Boutique Au Bout**

## Découvrez Holocauste

(ROBERT LAFFONT)  
REG. 12.95  
SPECIAL SUPER 13

**3.13**

**Librairie BEAUX LIVRES INC.**

## Orgue GEM-W325

REG. 1495.00  
SPECIAL SUPER 13

TAXE INCLUSE

**1313.00**

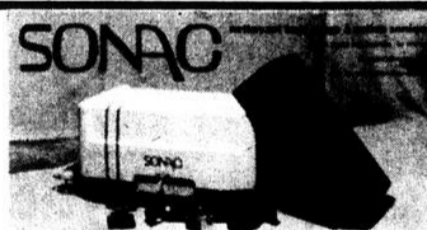
**Musique Alain**

## Nettoyeur à bijou

REG. 16.95  
SPECIAL SUPER 13

**13.00**

**Raymond Nappert**



## Pantalons cuir ciré

COULEURS A LA MODE  
REG. 36.00  
SPECIAL SUPER 13

**13.13**

**Mod Look II**

## Séjour à Acapulco

AVEC DEPART LES 15 - 22 - 29 JUIN 80.  
SPECIAL SUPER 13

2 SEMAINES POUR  
LE PRIX D'UNE

**539.00**

**Charron Voyages**

## Robes de nuit

EN TRICOT DE COTON.  
MOLY CLAIRE.  
REG. 18.00  
SPECIAL SUPER 13

**13.00**

**Lingerie Pommella**

## Baromètre

AVEC THERMOMETRE, HYGROMETRE EN  
BOIS NOYER. NO 555  
REG. 64.95  
SPECIAL SUPER 13

**44.13**

**Bijouterie Clément**



**Assiettes décoratives**

12 PIECES  
REG. 13.98  
SPECIAL SUPER 13

**8.13**

**Boutique Omnibus**

**Souliers de toilette**

POUR DAMES. GRANDEURS ASSORTIES.  
REG. JUSQU'A 48.00  
SPECIAL SUPER 13

**25.13**

**Boutique Arlequin**

**Chemises disco**

REG. JUSQU'A 25.00  
SPECIAL SUPER 13

**13.00**

**Mercerie Galille**

**Lot de jupes assorties**

REG. JUSQU'A 42.00  
SPECIAL SUPER 13

**13.00**

**Boutique Le Cachot**

**T-Shirts**

POUR DAMES.  
REG. JUSQU'A 16.00  
SPECIAL SUPER 13

**9.13**

**Maison Barrett**

**Romans de poche**

COLLECTION TURQUOISE. COMPAGNON  
IDEAL DE VACANCES.

PLUS DE 25 TITRES.  
PRIX REG. 1.75  
SPECIAL SUPER 13

**1.13**

**Tabagie Bokado**

**Peinture Crown Diamond et Mokel**

REG. JUSQU'A 18.95  
SPECIAL SUPER 13

**Centre de décoration  
D.C.H. Enr.**

**13.13**

**Lot de pantalons**

POUR DAMES.  
REG. JUSQU'A 22.00  
SPECIAL SUPER 13

**5.13**

**Boutique Fan-Fan**

**250 paires de chaussures**

POUR DAMES.  
REG. JUSQU'A 65.00  
SPECIAL SUPER 13

**13.00**

**Boutique Moustacha**

A l'achat d'une toile à prix variés  
le cadre vous est offert

EN SUPER 13

**13.00**

**Galerie d'Art  
Bois-Francis**

**Shampoing Agree**

450 ML  
REG. 2.99  
SPECIAL SUPER 13

**2.13**

**Pharmaprix**



**Jeans Wrangler**

REG. JUSQU'A 29.00  
SPECIAL SUPER 13

**11.13**

**Jeans Le Point**

**Lot de pantalons**

POUR HOMMES.  
REG. JUSQU'A 35.00  
SPECIAL SUPER 13

**13.00**

**Mercerie L.D. Paré**

**Blouses**

POUR DAMES.  
PRIX REG. JUSQU'A 50.00  
SPECIAL SUPER 13

**13.00**

**Fannie**



CS  
NC



te  
reconnais-tu?



## CONCOURS

Chaque semaine L'UNION publiera dans cette page, 4 photos prises un peu partout dans la région.

Les photos seront d'enfants surtout du niveau de l'école primaire.

Il suffit donc de regarder les photos et celui ou celle qui se reconnaît, doit se présenter à la LIBRAIRIE ST-JEAN

dans les 30 jours suivant la publication du journal

**Bonne Chance!**

"Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaires peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec, et nous avons payé les droits en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement."

Le jeune qui se reconnaît doit se présenter à la

## Librairie St-Jean

au 80 Notre-Dame est, Victoriaville  
752-5430

pour réclamer son prix d'une valeur de \$10.00 à son choix.

(un prix pour chaque photo)



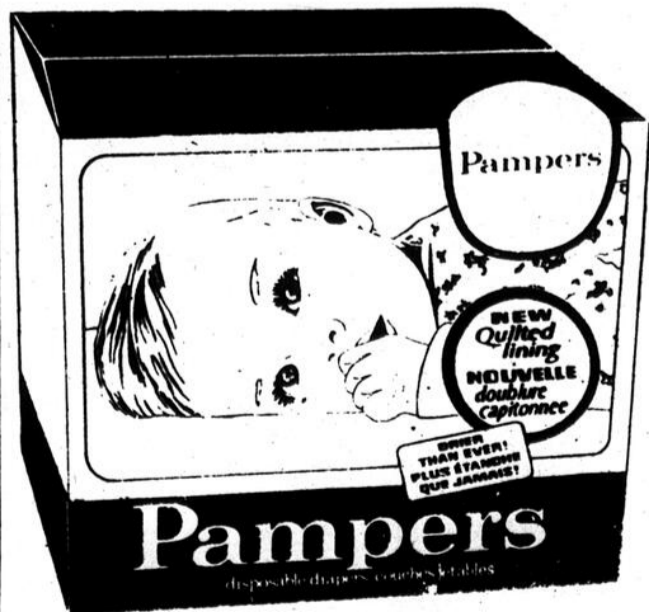
Livraison gratuite  
194 Notre-Dame est,  
Victoriaville  
(ancien local de Victo-Roule)

# PHARMACENTRE D'ESCOMPTES

**752-4554**

Prix en vigueur au comptoir seulement

DATE D'EXPIRATION 17 JUIN 1980



## Couches Pampers

Nouveau-né

**2.49**

Premiers pas

**3.69**

Super absorbantes  
60

De jour **2.89**

De nuit  
**1.59**

**6.89**

Super absorbantes **2.89**

## La bioéthique à l'heure d'aujourd'hui

Le mercredi 29 mai a été un jour de gloire pour la Conférence régionale des hôpitaux-04 quand, environ 130 personnes ont assisté au colloque organisé par le Comité humanisation-pastorale, avec la collaboration de celui des Directeurs de Services professionnels.

Pour ce colloque, le Dr David Roy, directeur du Centre de bioéthique de Montréal, est venu partager son dynamisme et ses immenses connaissances dans le domaine de la bioéthique. Le Docteur Roy qui est à la fois mathématicien, médecin, philosophe et théologien, a su fasciner son auditoire qui se serait facilement passé de pause-café et de repas!

Avec une conviction profonde et sans remettre en question les principes fondamentaux de la morale judéo-chrétienne, il a su en quelque sorte l'humaniser,

la mettre à la portée de la société pluraliste actuelle en ne niant pas l'apport de la science et les conséquences que cela peut avoir dans le face à face avec les problèmes de la médecine de chaque jour. Il a notamment traité des problèmes reliés aux malformations de nouveaux-nés et au diagnostic prénatal, à l'insémination artificielle, à la fertilisation in vitro et à l'euthanasie active et passive.

Pour le Dr Roy, le point primordial à considérer dans tous les cas est celui de la qualité de vie sur laquelle il a longuement élaboré. Cette qualité de vie correspond notamment à la qualité de mourir: mourir avec les yeux ouverts, mourir avec le cœur ouvert plutôt que de quitter la vie après une longue période purement végétative ou dans des souffrances qui viennent

amoindrir la lucidité.

Dans l'après-midi, quatre ateliers ont travaillé sur les thèmes de mongolisme, animé par le Dr René Jutras, du cancer, animé par l'abbé J.-G. Ouellet, des vieillards, animé par l'abbé Gabriel Dubé et des avortements, animé par Dr Thérèse Martel-Jutras.

La présidente de la conférence, Mme Marie-Josèphe Farizy-Chaussé, directeur général du Centre hospitalier des Bois-Francis de Victoriaville, a transmis au conférencier l'enthousiasme et les remerciements des participants mais elle a aussi souligné le travail incessant du Comité humanisation-pastorale présidé par M. Léo Lafrenière, directeur général de Domrémy à Pointe-du-Lac, pour susciter la réflexion des gens du milieu des hôpitaux dans ce domaine.

## La déficience mentale

La déficience mentale se définit comme étant un terme général recouvrant toutes formes et catégories de déficit intellectuel. Elle peut regrouper deux types d'insuffisance, tant la lébilité que la maladie mentale (type d'insuffisance au niveau de la personnalité). La débilité mentale se définit particulièrement comme une insuffisance du niveau du quotidien intellectuel, tandis que la maladie mentale est à la fois un déficit, une désorganisation progressive de l'être et aussi un mode régressif de l'existence.

Les origines de tels déficits mentaux sont plus ou moins déterminées. Toutefois, il est assuré que l'hygiène avant et pendant la grossesse, des troubles d'apophyses et chromosomiques, l'atteinte de maladies infectieuses telles les méningites, l'encéphalite constituent toutes des causes importantes de la déficience mentale.

Le malade mental fait face à certaines possibilités et limites. Tout dépendant de la gravité du déficit, l'un peut réaliser les mêmes activités que les gens normaux s'il est assisté d'un superviseur

tandis que d'autres pourraient être réduits à une dépendance assez grande.

Le déficient vit au sein d'une société où différents centres sont à sa disposition. On y retrouve souvent des employés spécialisés, des activités à la mesure des capacités des bénéficiaires mais il faut prendre garde parce que toutes les institutions ne correspondent pas nécessairement à ces critères.

En ce qui concerne les individus formant cette société, nous ne pouvons pas dire que tous font leur part

pour intégrer le déficient à «leur société». Combien de fois entendons-nous dire «l'as-tu vu, c'est un fou, que fait-il ici». Il est rare que nous voyons une personne aider un déficient comme il le convient, c'est-à-dire sans agir comme s'il était contagieux.

Les plus gros blocages face aux déficients mentaux proviennent peut-être non pas tant du déficient mental lui-même mais bien des attitudes que nous avons face à lui. Pourquoi ne pas les accepter au sein d'une société qui est aussi la leur.

## Information chiropratique

### La chiropratique au seuil de l'avenir

Depuis ses humbles débuts, la chiropratique s'est développée à pas de géant. Si elle a souvent rencontré de l'opposition parce qu'elle rompait avec une tradition bien établie, elle en a triomphé avec succès. De nos jours, près de 25 000 chiropraticiens exercent leur art à travers le monde pour un nombre de malades déjà estimé à 40 millions. Nombre de pays, tels que les États-Unis, le Canada, la Suisse, l'Allemagne, l'Angleterre ont légiféré sur la chiropratique.

De l'intérieur, elle a constamment augmenté son efficacité: les institutions d'enseignement chiropratique offrent maintenant des cours sur des matières essentiellement chiropratiques et sur des sciences connexes réparties sur un programme d'études qui égale, quand il ne les dépasse pas, les minima exigés par les meilleures facultés des sciences de la santé.

### Formation du chiropraticien

Le chiropraticien a suivi un cours spécialisé de quatre années dans un collège destiné à l'enseignement de cette discipline; il a étudié en détails le corps humain et toutes les sciences connexes. Ce qui le distingue des autres praticiens, c'est la méthode de traitement qu'il applique. Pour cela, il a reçu en clinique un entraînement progressif et surveillé.

Le chiropraticien, dûment qualifié, connaît évidemment les limites de son art et il sait quand un cas relève ou non de sa compétence; cela lui permet de diriger à qui de droit les malades qu'il ne peut pas soigner. Par ailleurs, ses connaissances en hygiène naturelle le rendent apte à suggérer, à l'occasion, des habitudes de vie pour le plus grand bien de ses malades.

Bref, le chiropraticien possède une formation et des méthodes de thérapie exclusives qui ne sauraient être remplacées notamment dans le domaine des corrections de la colonne vertébrale et des problèmes qui s'y rattachent.

**Dr Louis Massé D.C.**  
**Dr Réjean Carignan D.C.**  
2 rue St-Dominique - Victoriaville  
**758-1161**

10-6-80

## L'esthétique à votre portée

### Plus que jamais, le maquillage complète l'élégance vestimentaire (suite)

#### Les sourcils

Ils sont très peu épilés (ou pas du tout). Plus de lignes informes et maigres. Le sourcil doit être épais (non pas large), il doit être brossé et velouté. Pour combler des arcs sourcilliers déficients, de petits traits de crayon, châtain ou brun. Le crayon noir est à retenir seulement pour dessiner des sourcils déjà fournis, aux poils sombres.

#### Les yeux

Plein feu sur les yeux, mais en y mettant des formes, car on travaille avec finesse. Pour mettre en valeur des yeux, des ombres fumées, chaudes, ocrées, brunes et rosées, quelle que soit la couleur de l'iris; ces ombres sont si subtiles qu'elles peuvent accompagner tous les tons d'iris et de toilettes.

Plus que jamais, le fard à paupières est appliqué de manière très estompée, légère, au pinceau. Il s'agit d'ombrer et non pas de déposer une teinte unique. L'effet doit rappeler un peu le dessin au fusain, ou l'aquarelle, ce que l'on



obtient à l'aide de trois fards:

- un fard clair nacré que l'on pose près du nez (rose);
- une note plus soutenue et ensoleillée, au centre de la paupière (cuivrée, améthyste);
- enfin un ton soutenu profond (brun, jaune, fuchsia) s'étire vers l'extérieur, accentuant la forme effilée de l'oeil.

L'eye-liner est de retour, mais avec beaucoup de finesse. Les deux-tiers extérieurs de la paupière sont soulignés d'eye-liner noir ou par un trait de crayon Hajal traité comme tel, c'est-à-dire sans être estompé. La paupière inférieure est dessinée sur toute la longueur d'un trait extrêmement fin. Il est possible d'allonger encore l'oeil en prolongeant imperceptiblement les deux traits (paupière supérieure, paupière inférieure), sans les rejoindre.

La muqueuse de l'oeil est teintée par un trait clair, le plus souvent gris argent.

Les cils sont allongés et étirés vers les tempes, maquillés avec netteté au cosmétique noir.

#### Les lèvres

Mise en valeur totale du visage, avons-nous dit. La bouche sera donc elle aussi maquillée franchement: dessin charnu, couleur vive et fruitée.

Dessiner, ourler les lèvres au crayon fuchsia ou prune. Au crayon encore on colore le centre des lèvres. Compléter avec un brillant à lèvres. Le brillant à lèvres est très à la mode par le jour comme pour le soir, car il est devenu vif, éclatant et lumineux.

Bonne semaine!

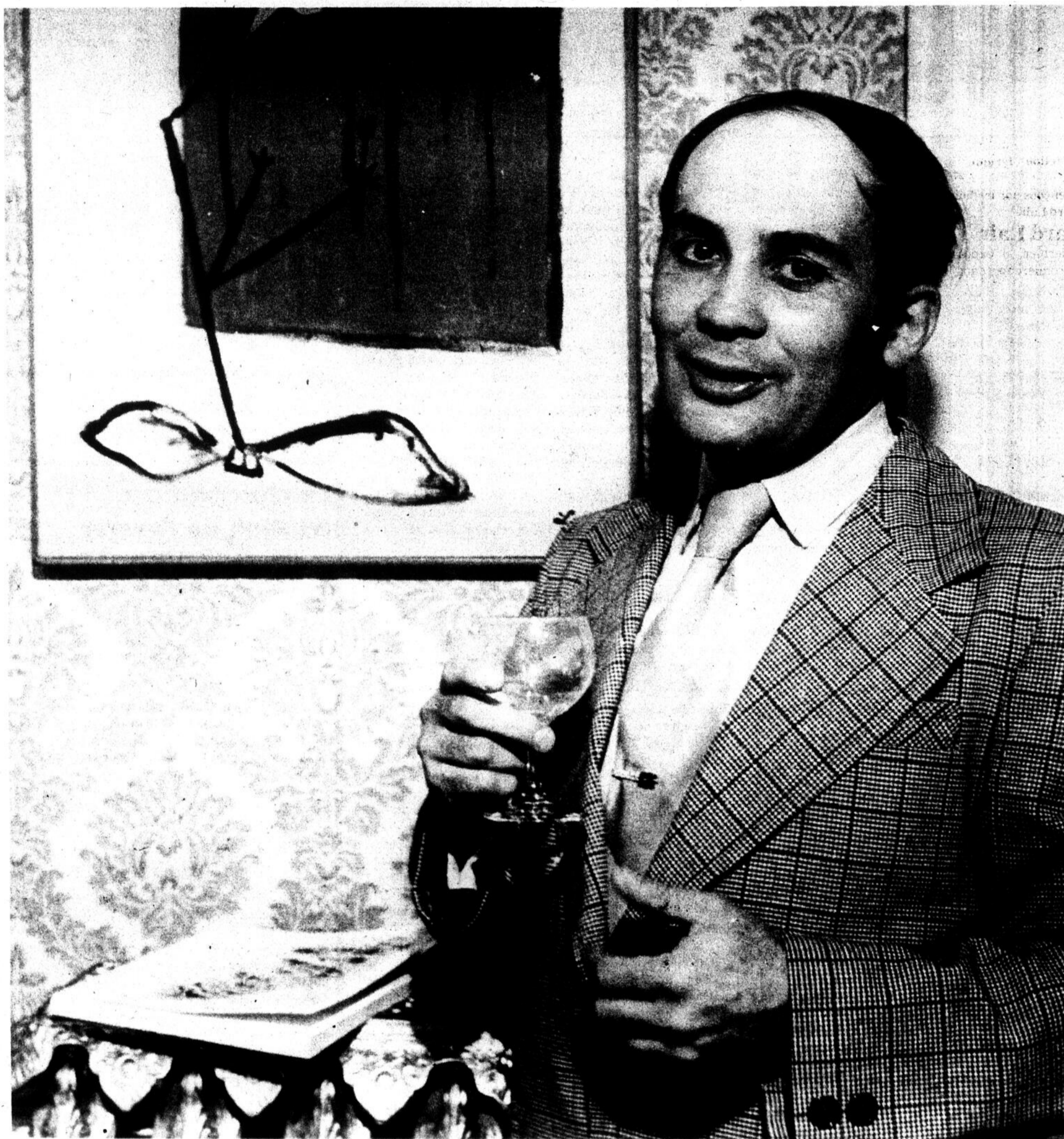
Rollande Dufresne, e.v.d.

**Institut de Beauté Marie-Eve**  
ESTHÉTICIENNE \* VISAGISTE  
ROLLANDE DUFRESNE, PROP.  
752-2971

110, NOTRE-DAME EST

VICTORVILLE

# le culturel



**Bernard Lair, le peintre candide**

## Double exposition au Musée Laurier

# Autre chose

Par Hélène Ruel

Il faut parfois visiter une exposition plusieurs fois avant de s'en faire une idée précise. Ce fut le cas de la manifestation qui se déroule actuellement au Musée Laurier. Il s'agit d'une exposition à double volet, «Bernard Lair, peintre» et «L'Abstraction lyrique en Europe».

Commençons par les toiles de Bernard Lair.

### Bernard Lair

L'an dernier, il exposait pour la première fois dans le hall d'entrée du Cégep de Victoriaville. L'exposition qu'il présente actuellement au Musée Laurier est fort semblable à celle de l'an dernier. Le peintre est aussi égal à lui-même, tellement que cela dérouta.

Les toiles de Bernard Lair ne sont pas récentes. Sur le nombre de tableaux ac-

crochés aux cimaises du Musée, deux seulement datent de 1980. Les plus récentes datent ensuite de 1975. Qui plus est, ses tableaux récents reprennent les idées de pièces amovibles et pivotantes présentant deux couleurs différentes.

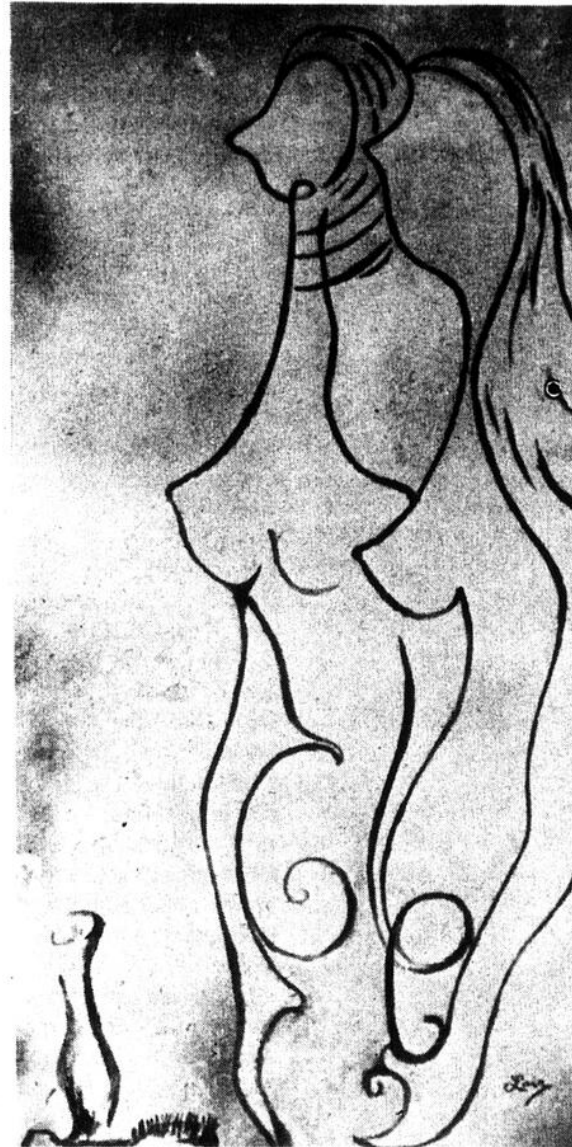
Au fond, Bernard Lair se moque éperdument de fonctionner à l'envers des peintres qu'on connaît. Et puis, semble-t-il, qu'on ne lui a pas laissé une grande latitude quant aux choix des oeuvres. La Société du Musée souhaitait fort probablement montrer la diversité et la globalité de l'oeuvre de Lair.

Reste que pour ceux qui ne le connaissent pas, ses toiles sont tout de même intéressantes, originales, par l'humour qui s'en dégage, la critique bien naïve de notre société et de

nos attitudes.

Bernard Lair se complait dans la diversité. C'est là son leitmotiv. Pas question de s'encroûter dans la routine. La peinture et la sculpture lui permettent justement de sortir de la grisaille de sa vie quotidienne dans une raffinerie de Montréal.

Alors, frébrilement, Bernard Lair tâte de tout, adopte un sujet, un genre et, avant de l'épuiser, passe à un autre pour y revenir après. Bernard Lair prétend ainsi fuir la répétition, le train-train, où dit-il, les peintres s'enlisent. Son oeuvre, quoi que très attrayante, demeure alors embryonnaire. C'est en quelque sorte une porte de sortie que se procure Bernard Lair, toujours assuré d'un sujet qu'il n'a pas vidé dans le passé. Enfin, si son oeuvre n'est pas unifiée, sa



«Les deux soeurs», 1965, Bernard Lair.

pensée est bien unitaire...

Pourtant, son expression picturale est fort plaisante. Il a de ces toiles qui enchantent. Ses «Deux soeurs», une huile réalisée dans des teintes très douces rappelle le courant surréaliste. D'autres de ses toiles font appel au tachisme comme ses gouttes noires sur fond blanc. Son «Nu», presque grotesque, ses «Critiques d'art», ou son «Peintre de grand talent» figurent bien les attitudes et la pensée de Lair devant les artistes, les amateurs et la peinture en général.

Bernard Lair est fort sympathique justement parce qu'il ne joue pas, ne ment pas. Il traduit ses impressions de façon bien personnelle, bien candide et authentique. On ne saurait lui reprocher. Et quand il dit vouloir mettre de l'âme dans ses tableaux, je crois bien qu'il y réussit. On ne pourra jamais l'accuser de s'oublier au profit d'une mode ou d'un courant quelconque.

Abstraction lyrique: une porte sur l'inconnu

Il est un peu malheureux qu'en région on soit presque obligé de doubler «L'Abstraction lyrique en Europe» d'une autre exposition, disons, plus accessible.

Avouons-le, je n'aurais pas pensé de la sorte à la sortie

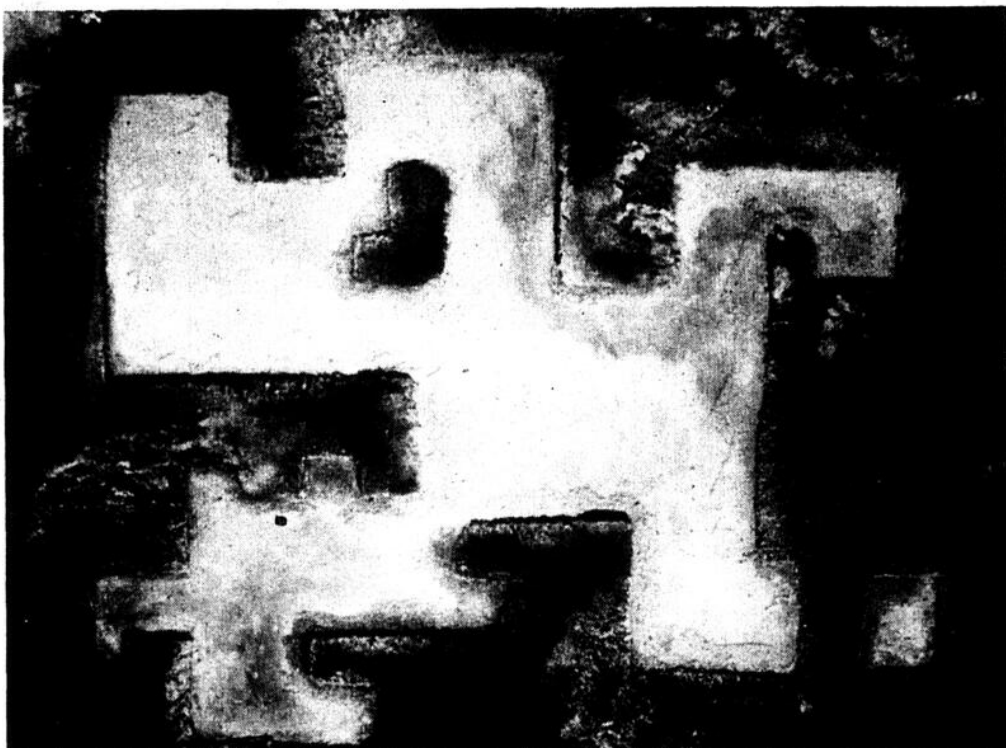
de ma première visite. La vingtaine de toiles exposées au Musée Laurier ne m'ont pas intéressée uniquement pour ce qu'elles sont mais surtout pour ce qu'elles représentent. Elles m'ont incitée à lire et à me documenter sur ce courant de peinture qu'est l'Abstraction lyrique issu de l'expressionnisme abstrait en opposition à l'abstraction géométrique elle-même issue du cubisme.

Je reprendrai ici, vous me le permettrez sans doute, quelques phrases de l'Encyclopédie universelle Bordas pour mieux comprendre cette exposition au Musée.

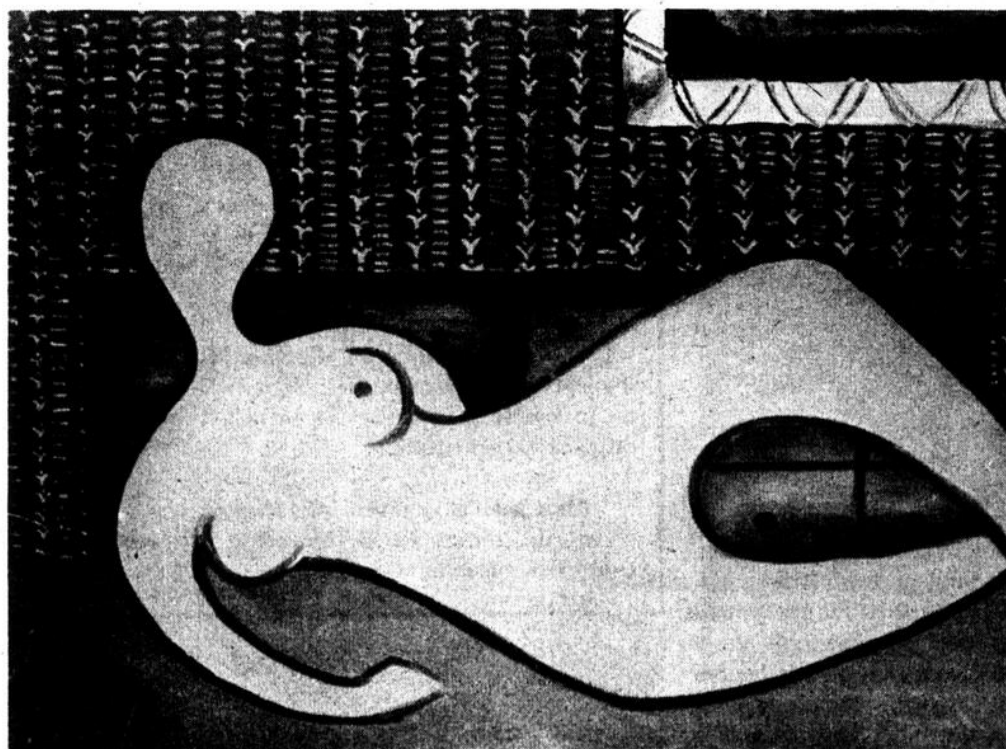
Une réaction généralisée

Nous aurons probablement tous eu la même réaction, ou à peu près, devant les tableaux de Dmitrienko, Mathieu, Hartung, Jorn, etc. Celle de nous dire que la peinture dépasse parfois les bornes, que n'importe quel scribouiller un tant soit peu connu pourrait se permettre de barioler des canevas histoire de pouvoir les accrocher. De se dire qu'il faut être snob au superlatif pour leur trouver quelque chose d'intéressant. De se dire aussi que si ces peintres prétendent au

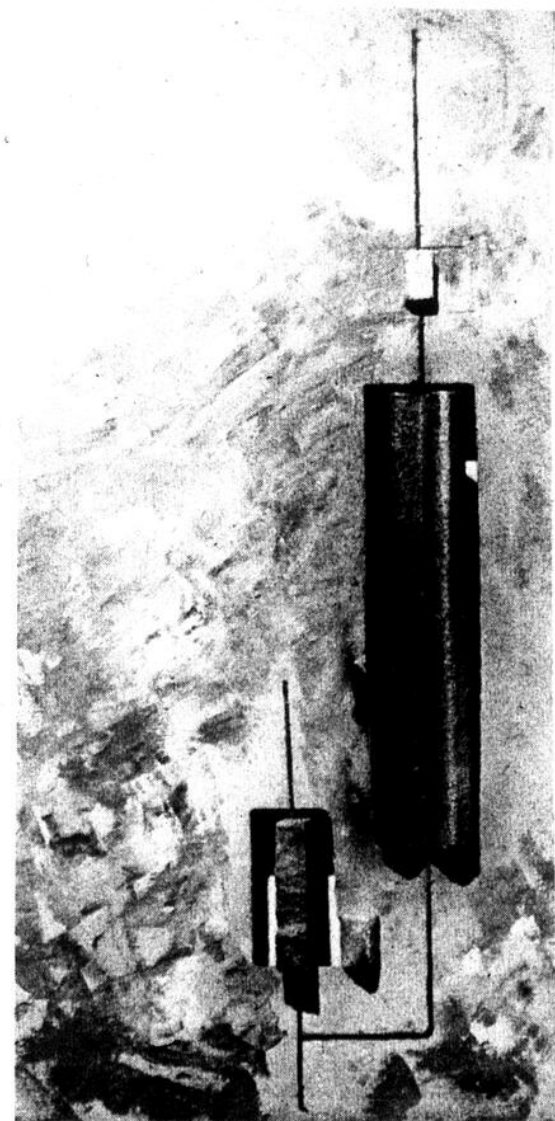
(suite à la page 20)



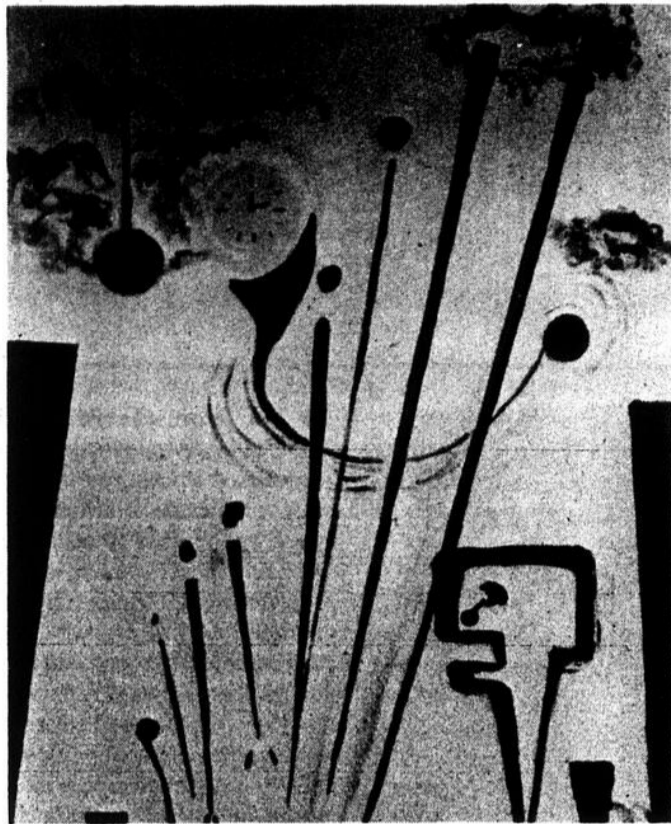
«Sans titre», 1972, Bernard Lair.



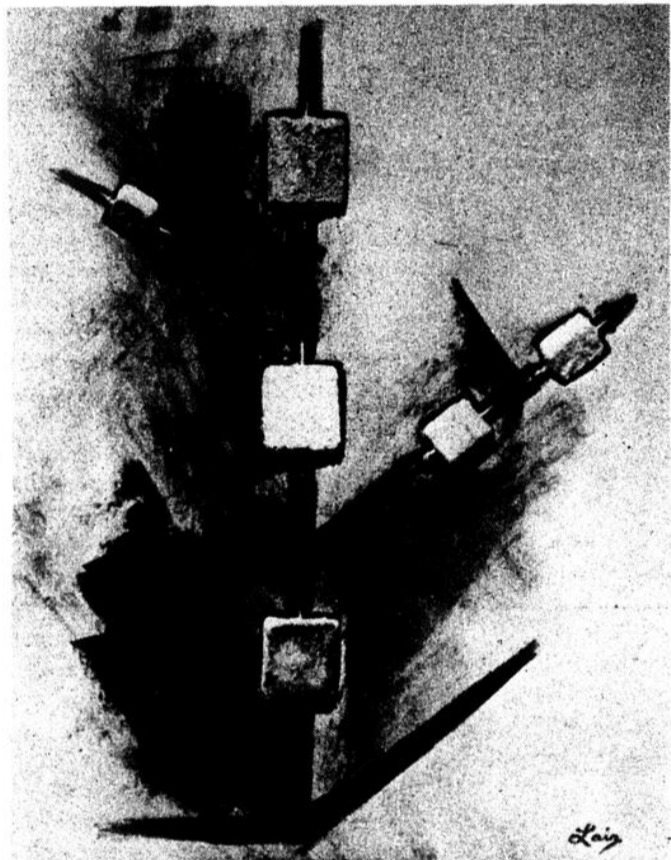
«Nue», 1972, Bernard Lair.



«Sans titre», 1966, Bernard Lair.



«Les automates», 1967, Bernard Lair.



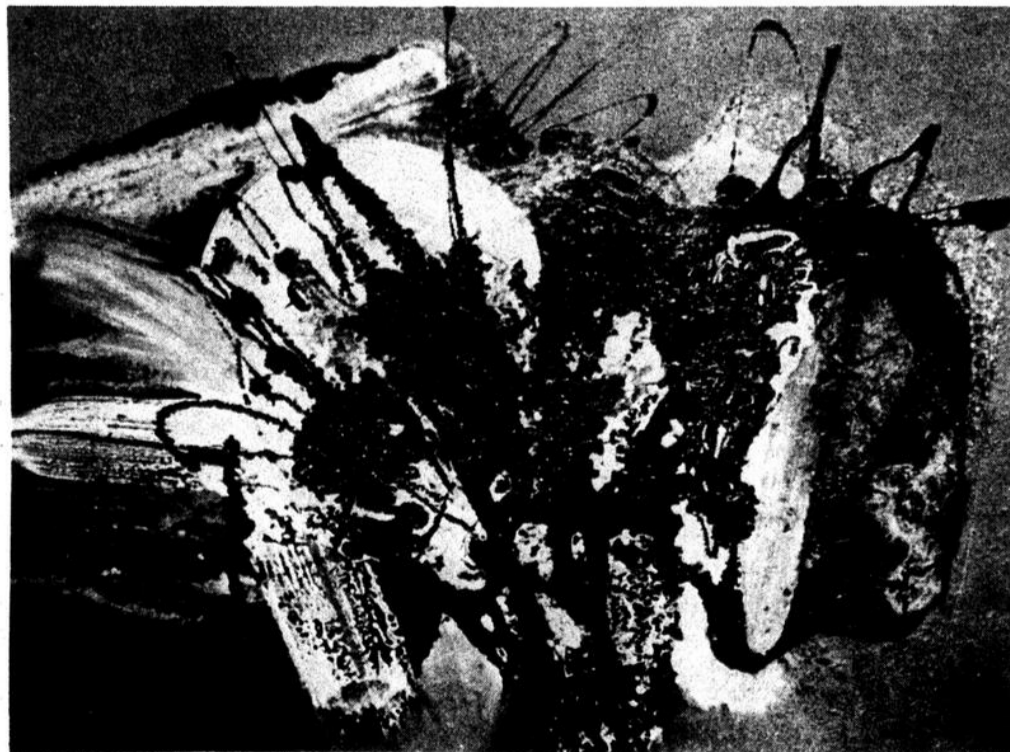
«Arbre de Noël», 1972, Bernard Lair.

### Autre...

(suite de la page 19)

mystère c'est bien pour se rendre volontairement incompréhensibles et «non

interprétables» (si on les interprète c'est pour mieux dire qu'ils sont complètement dingues...). Pour les uns, ce mystère correspond à de la foutaise.



«Nullius in verba», 1961, Juan Jose Tharrats.

Au-delà de ces considérations, il nous faut parler d'une certaine insécurité chez le visiteur du Musée. Je n'irais pas jusqu'à dire que je me suis arrêtée, béate d'admiration devant les tableaux prêtés par le Musée d'art contemporain. Cependant, tout en étant fort prudente par moments, je me suis laissée emporter dans un univers totalement inconnu, grouillant et énigmatique... Il n'y a que l'art ou la drogue pour nous faire voltiger de cette façon.

Mais revenons à l'histoire de l'Abstraction lyrique.

#### Les premières manifestations

On attribue à un peintre lituanien, Tchurlanis (1875-1911), la première toile non figurative. Mais c'est plutôt au sujet de Picabia, Mondrian et Kandisky qu'on parle véritablement et volontairement d'abstraction.

D'Abstraction lyrique proprement dite on n'en parlera beaucoup plus tard avec Georges Mathieu.

C'est aux alentours de 1930 que s'implante le courant abstrait alors que des peintres berlinois et un munichois s'installent à Paris, chassés par le nazisme. Un peu plus tard, la peinture abstraite s'enracine aux Etats-Unis et après 1945, elle prend de l'expansion à Paris et à New-York.

L'Abstraction lyrique est en quelque sorte une subdivision de l'art abstrait. Parce qu'ils s'inspirent de l'expressionnisme abstrait, voulant contrecarrer le cubisme qui d'ailleurs a tendance à se disperser, les peintres d'abstraction lyrique, dont le maître est Georges Mathieu, sont identifiables par leur «absence» de «préoccupations esthétiques traditionnelles relatives à la composition des toiles, aux équilibres de formes et de couleurs, aux soucis décoratifs, etc. ce qui explique le terme «informel» que l'on applique à cet art; étendue de l'espace; spontanéité de la création (il

ne s'agit plus d'une peinture artisanale et réfléchie); violence, enfin, du geste, des couleurs, du lyrisme, chaque toile étant souvent d'un véritable «combat avec l'Ange».

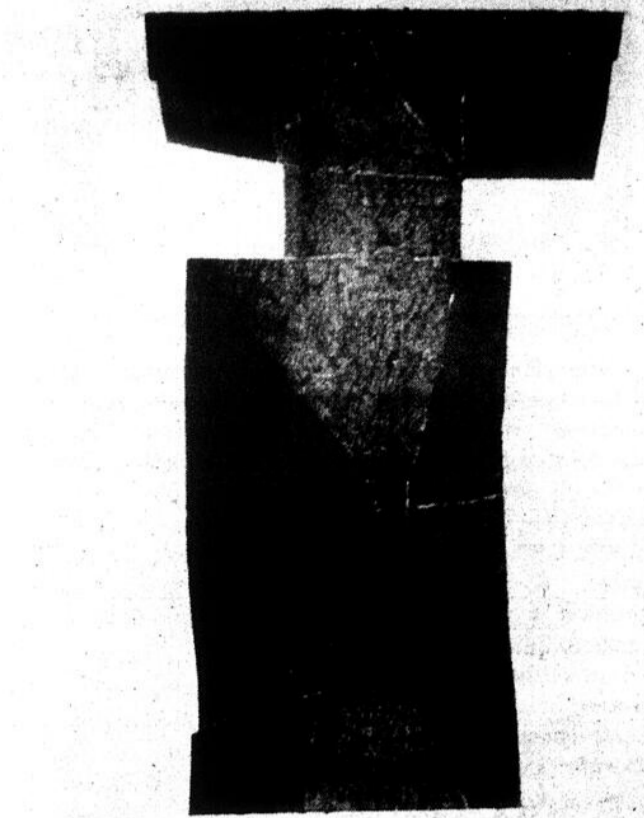
Ce courant de l'Abstraction lyrique se situe aux environs de 1942-1945, au lendemain de la Seconde guerre mondiale, prolongé par le groupe Cobra (1948-1951), dont ont fait partie plusieurs peintres exposants, avec quelques méandres jusqu'en 1960. Par la suite, le courant abstrait se divisera à nouveau donnant naissance à d'autres tendances: suprématisme, futurisme, constructivisme, rayonnisme....

L'exposition au Musée Laurier présente donc des toiles réalisées par des peintres qui ont joué un rôle particulier dans ce courant d'abstraction lyrique. Leurs

toiles ne proviennent cependant pas du cœur du mouvement puisqu'elles sont pour la plupart, réalisées après 1960.

#### Un sens politique

Mentionnons enfin qu'il est à peu près impossible de qualifier globalement ces hommes de «peintres abstraits». L'abstraction pour plusieurs, constitue une étape dans leur recherche picturale. Pour moi, cette peinture prend un sens politique parce qu'elle conteste le traditionalisme, tente de faire sortir l'art de ses limites figuratives et réalistes (les artistes diront que la politique est bien en-



«Sans titre», 1961, James Guitet.

deçà de l'art). Elle s'attache à démontrer sans être distraite par un sujet ou une figuration, l'harmonie, l'équilibre tant au niveau des couleurs que des formes, que de la place qu'elles prennent dans l'espace. C'est un peu l'intérieur de l'humain, au lieu de l'extérieur, qui y est ainsi étalé...

Pour finir, je tiens à citer à nouveau l'Encyclopédie universelle Bordas en guise de conclusion (ou plutôt de refus de conclusion).

«Nous ne ferons ni bilan, ni prophétie. Que les peintres en soient arrivés à exposer des toiles blanches ou de vieux matelas ne signifie pas

que la peinture a vécu; il s'agit tout simplement d'une étape de plus dans l'aventure humaine. Nous ne savons pas - et il n'est absolument pas nécessaire de le prévoir - ce que seront demain les arts plastiques. Cesserons-nous, un jour, de nous complaire à regarder une toile de Matisse ou de Picasso, de Mathieu ou de Klein? C'est là une question à laquelle on ne peut répondre.

Quelles que soient les explications qu'on ait pu en donner, l'art est un mystère. Il n'est pas mauvais qu'il le reste». (p. 1-125).

## Nouvel horaire au Cégep

Toute les personnes susceptibles de communiquer ou de se rendre au Cégep de Victoriaville prendront note que l'horaire d'été est effectif depuis le 12 mai.

Ainsi donc avec cette politique qui prend fin le 15 août 1980, le Cégep de Victoriaville ferme ses portes le vendredi après-midi. Cette politique a changé légèrement les heures d'ouverture du service audio-visuel. Ce dernier offre maintenant ses services à la population du lundi au jeudi de 9 heures à 11 h 30, de 13 h 30 à 15 h 30 et pour le vendredi de 9 heures à 11 h 30.

La bibliothèque modifiera aussi ses heures d'ouverture quelque peu, et ce, à partir du 16 juin jusqu'au 15 août prochain. On se rendra donc du lundi au jeudi de 9 heures à 11 h 30 de 13 h 30 à 16 heures et pour le vendredi de 9 heures à 11 h 30. Les heures de travail demeurent les mêmes pour tous les autres services du Cégep, exception

faite du vendredi après-midi évidemment.

En ce qui concerne la fermeture du Collège, le tout

s'échelonne cette année sur trois semaines, c'est-à-dire du 11 juillet à midi jusqu'au lundi matin 4 août.

## Chez nous

(HR) — A l'approche de l'été, les activités sur la scène culturelle commencent à se disperser. On en a la preuve cette semaine.

On peut visiter la double exposition au Musée Laurier «Bernard Lair, peintre» et «L'Abstraction lyrique en Europe» tous les jours sauf le lundi.

0-0-0-0

On peut également se familiariser avec l'Ouest canadien en se rendant au Muséobus stationné au Centre d'achats. Les heures de visite sont de 8 h 30 à 12 heures, de 13 heures à 18 heures et de 19 heures à 21 heures aujourd'hui et demain.

0-0-0-0

C'est jeudi et vendredi, de 19 heures à 21 h 30 que les élèves de l'école J.P.H. Massicotte présentent leur exposition annuelle.

“Poupées du pays plus haut”

# D'émouvantes poupées pour parler d'Abitibi

Par Hélène Ruel

En pénétrant dans le Muséobus des «Poupées du pays plus haut», le visiteur est immédiatement ébloui mais aussi un peu mal à l'aise, comme si en montant dans un autobus, tous les yeux se fixaient soudainement sur lui. Et puis n'est-il pas embarrassant de les regarder, une à une, sous le nez... Ce malaise provient-il de ce que les poupées

ont aussi une pensée, un cœur?

Gilbert Boutin, l'animateur du Muséobus, ou le «muséobuologue», dirait aux enfants «Si vous n'avez pas «entendu» les poupées, c'est que vous avez peut-être des nuages dans la tête!» Aux adultes qui se moqueraient de ce que les poupées aient une âme, il dirait peut-être qu'ils ont perdu cette faculté de s'émouvoir.

Depuis deux ans le pays plus haut» promène sa Muséobus des «Poupées du précieuse cargaison, d'abord

dans toute la grande région de l'Abitibi-Témiscamingue, berceau des personnages, et, depuis quelque temps, fait des incursions dans tout le Québec. Il s'est arrêté à Victoriaville, dans le stationnement du centre d'achats, invité par le Musée Laurier.

Un peu en retrait par rapport à l'immense caravane de l'Ouest canadien, le Muséobus s'est stationné pendant deux jours, le temps de permettre aux gens de la région de connaître un tant soit peu cette étonnante initiative abitibiennne.

Elles sont une quarantaine, à se tenir immobiles dans un autobus mais vibrantes de symbolisme. Quel moyen plus original aurait-on pu utiliser pour parler de façon émouvante de l'histoire de son coin de pays? De quel langage aurait-on pu se servir pour attirer et les enfants et les adultes?

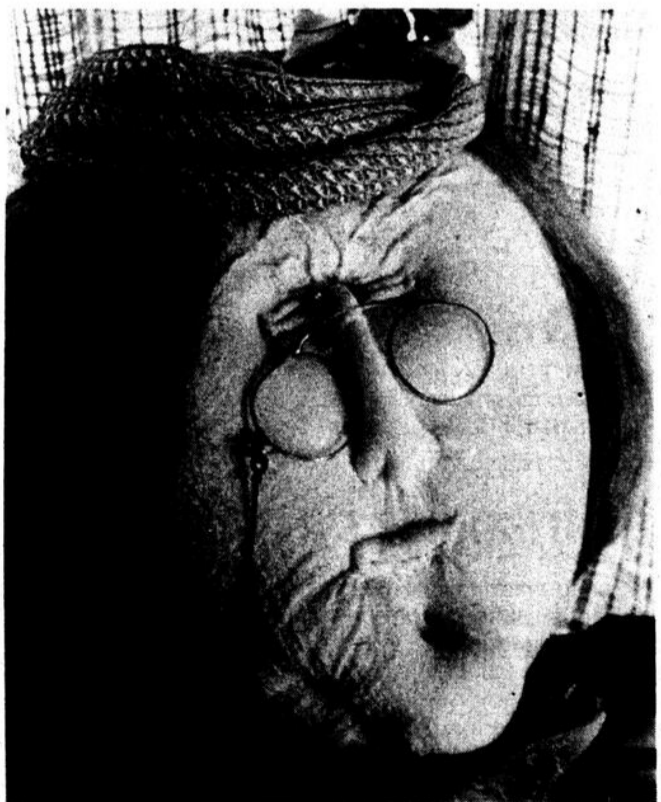
Les poupées, magnifiques parce que toutes différentes autant dans leurs formes que dans les matériaux dont elles sont confectionnées, racontent une histoire, projettent une image compréhensible, accessible. Des enfants, des adultes ont participé à cette superbe expérience, chacun à leur façon, suivant leurs moyens. A tous on a demandé de représenter des gens qu'ils aimaient. Cela a donné Lola Aubouchon, Michel Mercier, Aigle-noir, le génie de la forêt abiti-

biennne, madame Fantastique Torchenette, Chanoine Tremblay, Soeur Grise, Gédéon, Broussaille, le prospecteur, André Lavoie... un grand portrait de famille de gens d'hier et d'aujourd'hui, des symboles, des portraits-robots de gens qui font l'histoire de l'Abitibi, des soeurs grises qui ont tant apporté, des mineurs qui travaillent dur, des grands-pères et des grands-mères dont on se souviendra toujours...

Au fond, le Muséobus nous rejoint beaucoup même si nous ne connaissons pas l'Abitibi-Témiscamingue. Nous possédons nous aussi de charmantes grands-mères, des grands-pères bedonnants, des religieuses, des infirmières etc..

Le Muséobus ne connaît peut-être pas tout le succès qu'il mérite. Il n'est pas toujours heureux non plus de se stationner dans la cour d'un centre d'achats. M. Boutin dit ne pas avoir été bien accueilli partout (il fait exception pour ici). Quant au public, il varie beaucoup d'une région à une autre. Reste que le Muséobus conçu pour les enfants leur plaît énormément. L'affiche les invite à jouer en fonction des poupées.

Mentionnons en terminant que cette manifestation est sous le parrainage du comité des expositions artistiques de Val d'Or et que chacune des poupées a été choisie par une équipe d'experts en muséologie...



## Sécurité aquatique

La Croix-Rouge conseille aux soi-disant experts-nageurs de ne jamais surestimer leurs capacités. D'autres nageurs, meilleurs qu'eux, se noient chaque année au Canada parce qu'ils ignorent ou enfreignent les règles de sécurité aquatique.

# Une splendide "folie"

par Michel Beaulieu

"Je n'attendrai pas inutilement une autre vie pour être ce que je suis dans le disparate de mes accoutrements et de mes personnages", écrit la narratrice de *La Chaise au fond de l'oeil*, récit, et non pas comme il est inscrit sur la page titre du troisième livre de Claudette Charbonneau-Tissot, roman. C'est ainsi que l'auteur expose, dans le corps de son texte, non pas son projet propre mais celui de son unique personnage, un personnage sans nom autour de qui gravitent d'autres personnages innommés qui n'auraient nulle existence sans cette référence. Le titre du livre en témoigne d'ailleurs.

La vision en est solipiste et rien n'existe au-delà de cet oeil qui capte, de ce personnage qui vit la logique de la folie. Car c'est bien de folie qu'il s'agit, d'une folie sans doute perçue comme tel par autrui avant d'être transférée à la conscience de celle qui la subit d'abord avant d'en être le maître d'oeuvre. La folie, donc un thème qui a été fort exploré ces dernières années, peut-être moins ici qu'ailleurs et par là même difficile.

Sur le plan strict de l'écriture, Claudette Charbonneau-Tissot a progressé de façon spectaculaire d'un livre à l'autre. Elle a d'abord publié d'étranges *Contes*



Claudette Charbonneau-Tissot

pour *hydrocéphales adultes* en 1974 puis un récit, *La Contrainte*, en 1976, des ouvrages qui sont loins d'être dépourvus d'intérêt, au contraire. Mais c'est avec son livre le plus récent qu'elle atteint à la plénitude de sa maturité d'écrivain. Son style y est à la fois hachuré et net; il a perdu tout ce qu'il pouvait lui rester de lourdeur, le peu qu'il lui en restait, devrais-je dire.

Et il fallait absolument à l'auteur cette maîtrise de ses moyens pour parvenir à transmettre une telle expérience, vitale, il va de soi. Et d'autant plus vitale qu'on associe depuis toujours la folie aux femmes dont elle devient littéralement le refuge, le seul moyen pour elle jusqu'à récemment

d'échapper par l'enfermement en elles à l'enfermement social qui leur a été imposé, ce qui explique mais ne justifie pas le tabou auquel cet état a été soumis. Le texte de Claudette Charbonneau-Tissot se révèle ainsi tributaire d'un passé qui ne brillera pas par ses lumières et l'auteur, solidaire de celles qu'une simple signature suffisait à reléguer à l'isolement et à l'oubli. Mais non seulement en est-elle tributaire; encore l'assume-t-elle.

**La Chaise au fond de l'oeil** de Claudette Charbonneau-Tissot, Cercle du livre de France, 173 pages, \$9.95  
ISBN 2-89051-011-5

# Paule Saint-Onge Une mémoire à pas feutrés

par Claude Thomas

La moindre star se sent obligée, tant au masculin qu'au féminin, de faire paraître ses mémoires.

Des mémoires attribuées, en quelque sorte, puisqu'habituellement un rédacteur s'en charge. Paule Saint-Onge n'est pas une star et on ne saurait douter qu'elle a rédigé elle-même les pages de *La vie défigurée* (éditions La Presse); on ne saurait douter non plus que son témoignage se vendra moins, même chez nous, que les mémoires de telle ou telle "personnalité" de notre monde rêvé. Pourtant, voilà un livre qui nous parle directement, passant de l'humour à l'angoisse.

La vie défigurée dont il s'agit, c'est celle d'abord qu'on nous promet, cette vie idéale dont la vision se détruira elle-même au cours des années. Mais l'auteur laisse dans l'ombre une part importante, vingt-cinq ans environ, celle de son mariage et de son apprentissage de la vie adulte. Dès lors, le choc en est décuplé, puisque s'affrontent l'enfance et l'adolescence, d'une part, et l'âge de la maturité ou, si l'on préfère, du désabusement ou de la sagesse, selon les caractéristiques de chacun.

Ce vide, ce hiatus, revêt donc une importance considérable par son absence même: ce sont les années du mariage qui sont ainsi évacuées. Nous passons des noces à dix-huit ans juste avant la dernière guerre mondiale à l'amant du milieu des années soixante. Chacune des deux parties est d'importance égale. Mais ici, rien n'est idéalisé. Paule Saint-Onge dit les choses telles qu'elles étaient, sans trop appuyer, en se contentant plutôt de suggérer. C'est ce qui en grande partie fait sa force puisqu'elle arrive précisément à cela: suggérer grâce à une écriture fluide et permettre au lecteur de faire son propre bout de chemin. Que la deuxième partie, celle de la vie en rêve, celle de la rencontre et de la vie avec son amant soit beaucoup plus corrosive que celle qui traite de la jeunesse, on le comprend aisément.

Mais *La vie défigurée* est aussi un livre de la remise en question et il faut lire dans ce sens.

**La vie défigurée** de Paule Saint-Onge, La Presse, 200 pages, \$8.50  
ISBN 2-89043-037-5

# Une saga gaspésienne

par François Vasseur

J'ai bien failli n'en jamais rien dire. Abandonné page soixante, combien de fois repris en terre de désolation, à même la froide prophétie des leçons de l'histoire, la lourdeur d'une sagesse malhabile à éviter les clichés, le premier roman du diplomate Jacques Brillant, *Le soleil se cherche tout l'été*, impose une véritable saga gaspésienne, la vie en moins. Domage que l'auteur se soit mêlé d'expliquer les mots. Car, il ne s'agissait peut-être pas, à l'origine, hors toute nécessité intérieure, d'une simple recette. Elle vaut tout de même d'être notée.

A distance d'histoire, témoignage de multiples recherches et d'une vaste érudition, faites apparaître, en début de parcours, parmi les pratiques les plus quotidiennes, l'extrême dépendance d'un peuple à la merci d'une nature hostile et des tractations d'un pouvoir extérieur.

Au coeur de cette Gaspésie des années trente, placez un homme, de la destinée de tout un peuple pêcheur et prophète de l'impuissance, séquestré et tant de fois victime, transplanté in extremis dans la Vallée-des-Affligés, terre des "désespérés d'un monde sans retour". Pendant ce temps, accouplez sa première femme, Anneleine, métisse jusqu'en ses plus intimes désirs, à un humaniste, abbé de surcroît. Laissez les autorités cléricales et le pouvoir politique faire oeuvre de censeurs. Interprétez

alors la mort d'Anneleine comme un retour à l'ordre premier.

Albéric braconnant tout le jour et Papôg, le fils diabolique d'Anneleine et de l'abbé, croissant hors l'histoire, il vous suffit maintenant d'imaginer un territoire paradisiaque, aux confins de la Vallée-des-Affligés bien sûr, où le jeune Nathanaël Raïche libère ses tendances anarchisantes.

Bien des juxtapositions plus tard, après moultes péripéties, mélangez le tout. La fusion des forces religieuse et politique amalgamée à la rencontre fortuite de Nathanaël l'anarchique, Papôg le mystique et Albéric l'impuissant légendaire devraient permettre la venue d'une logique nouvelle, à l'aube des années soixante.

Juste avant la cuisson, pour ne rien omettre, ajoutez une bonne dose d'érotisme (suggéré seulement), de personnages troubles, d'angoisse chrétienne, de démagogie et de superstitions. Laissez refroidir longtemps, avant de servir. On ne mange les derniers d'une race, qu'entièrement soumis aux règles de la bienséance. Il est possible toutefois, au moment de la dégustation, que l'entier ne soit pas absorbé par la totalité. Il faudrait sans doute y voir la contradiction même de l'existence. C'est, du moins, la conclusion du chef.

**Le soleil se cherche tout l'été** de Jacques Brillant, Leméac, 240 pages, \$9.95  
ISBN 2-7609-3041-6

# Nouvelles voix poétiques

par Jean-Léonard Binet

Parmi les nouvelles voix qui se sont fait entendre en poésie au cours des deux dernières années, Jean-Pierre Leroux est une de celles qui nous permettent d'entretenir les plus grands espoirs. Par le ton, il appartient à une génération occultée, cette génération qui par l'âge suit immédiatement celle dite de l'Hexagone et dont les principaux représentants sont Pierre Morency, Alexis Lefrançois, Robert Mélançon, génération qui commence à donner des fruits et à se trouver de nombreux points d'appui. Cette génération travaille non pas sur la déstructuration du langage comme d'autres le feront après eux, mais sur sa structuration même. Elle ne cherche pas à repousser ses lecteurs, mais à les envahir. C'est dans ce sens que travaille Leroux et son

recueil *Dans l'intervalle* témoigne d'une rupture à l'intérieur d'une apparente continuité. Il s'agit d'une poésie où les sens se laissent prendre et dont le rythme constitue le nerf.

Tout autre est le recueil de Jean-Louis Roy, *Terre féconde*, dont l'auteur n'est pas à ses premières passes d'armes. Historien, il a en effet publié plusieurs ouvrages dont le plus récent, *Le Choix d'un pays: Le débat constitutionnel Québec-Canada (1960-1976)*, a fait parler de lui. Je ne connais pas ses deux précédents recueils de poèmes, mais *Terre féconde* repose sur une utilisation baroque du langage dans une écriture voisine la plupart du temps de l'alexandrin. Le résultat est pour le moins étrange et, bien que d'une certaine lourdeur, intéressant. Malheureusement,

l'utilisation de la métaphore baroque tend à emberlificoter le lecteur plutôt que de lui livrer vives les émotions. Malheureusement aussi, les illustrations appartiennent à un genre passablement éculé de nos jours et tendent finalement beaucoup plus à obstruer la lecture qu'à souligner certains traits.

Leroux n'est pas d'un abord facile, mais du moins se laisse-t-il approcher, tandis que Roy tend à créer des distances.

**Dans l'intervalle** de Jean-Pierre Leroux, Leméac, 1979, 72 pages, \$4.95  
ISBN 2-7609-1009-1

**Terre féconde** de Jean-Louis Roy, Leméac, 1979, \$6.95, 183 pages  
ISBN 2-7609-1010-5



et le cheval vert



# Des friandises livresques

Deux nouveaux livres pour la jeunesse voient le jour chez Fides, dans la collection Du Goéland: *Chansons pour un ordinateur* de Francine Loranger et *Et le cheval vert* de Cécile Chabot. Les noms des auteurs comme la présentation soignée de cette magnifique collection constituent une invitation à la lecture et à la découverte du merveilleux. A coup sûr.

La dentelle de Jeannine Poyet, la poterie de Gisèle Roy

# Deux pièces primées par le jury à la Maison des Métiers d'art

(HR) — Le troisième jury n'a pu arrêter son choix sur une seule pièce à la Maison des Métiers d'art si bien, que Jeannine Poyet et à nouveau Gisèle Roy ont vu une de leurs pièces «primée» pour le mois de juin.

Guy Crottet, potier, Pierre Turcotte, artisan en

à l'art de la dentelle. Elle avait sept ans quand elle a commencé dans cette discipline mais ce n'est que depuis six ans qu'elle y consacre entièrement son temps.

Elle parle des origines de la dentelle. «Le Puy» situé au sud-est du Massif Central

garnies de fil de Hollande. Par l'entrelacement des navettes et le jeu des épingles, elle obtint un tissu transparent d'une finesse incomparable. C'est ainsi qu'Isabelle Mamour inventa la dentelle au carreau.

C'est vers 1420 que quelques bourgeois du Puy se livrèrent à l'achat et à la vente des dentelles et qu'ainsi naissait la corporation des dentelliers.

Bury-Pallisser assure que la fabrication de la dentelle en Auvergne et dont le Puy est le centre est considérée comme la plus ancienne et la plus importante de France. Il ne peut indiquer aucune date précise. Le premier dentellier de la ville fut peut-être le père de Septime Gros qui naquit vers 1550.»

Constatant que la relève se faisait rare, Jeannine Poyet retourne en France pour un mois, au Conservatoire de la dentelle, pour y acquérir de nouvelles techniques et de nouvelles connaissances. Sa grand-mère décédée, Mme Poyet compte bien sur sa mère pour lui enseigner tout ce qu'elle ignore encore.

Le napperon ou centre de table choisi ce mois-ci est en dentelle Cluny. Sa dentelle, faite de pieds (liens entre la dentelle et le modèle), d'un fonds de mât et de grille et terminée, par des pointons se rattache à une toile tropicale fine et résistante. Mme Poyet envisage bientôt de travailler avec du lin.

## Gisèle Roy

Gisèle a vu encore une fois l'une de ses œuvres primée par le jury de la Maison des Métiers d'art; il s'agit ici d'un ensemble pour la salle d'eau comprenant un verre, un savonnier et un porte-brosse à dents et pâte dentifrice.

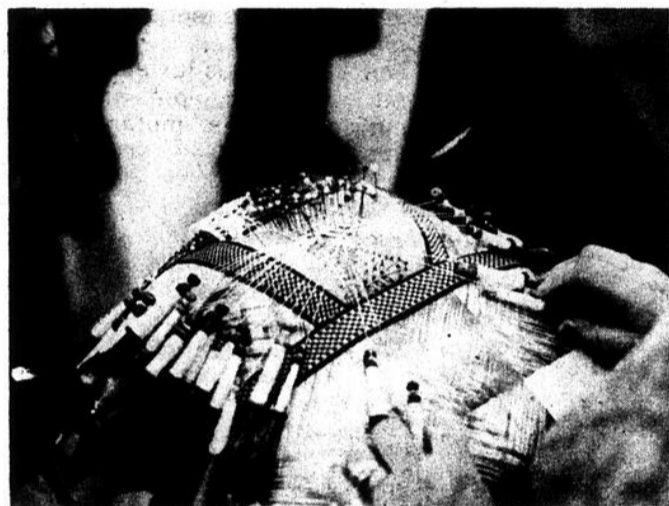
On retrouve sur ces pièces l'harmonie, la douceur et le dessin qui deviennent de plus en plus la marque de commerce de Gisèle.

D'un brun verdâtre, les pièces présentent une grappe de feuilles terminée par une floraison bien précise. Parler de la poterie de Gisèle Roy, c'est souvent parler de la douceur. On l'a dit, douceur du dessin, douceur de la teinte pastelle mais encore, douceur de la sculpture. L'artisane présente encore une fois ses sculptures dans la terre qui allège beaucoup le matériau.

En effet, on pouvait

reprocher à plusieurs potiers de présenter des œuvres lourdes, sans «élégance», se contentant d'être massives. Ce n'est sûrement pas le reproche que l'on peut faire aux œuvres de Gisèle et cela en grande partie grâce à sa sculpture dans la terre. Ces formes allongées permettent en plus de concevoir la poterie dans la salle d'eau.

Il y a seulement quelque temps, on voyait la poterie dans la cuisine presque uniquement. Peu à peu, elle s'est étendue dans le salon avec les jardinières et les cendriers. Gisèle nous la présente maintenant pour la salle d'eau et c'est peut-être là sa grande originalité. Par la douceur de ses pièces, elle permet à la poterie de prendre de plus en plus la place qui lui revient dans notre vie. La salle d'eau lui est maintenant ouverte, c'était la seule résistance qui lui restait à vaincre.



peinture sur soie et Hélène Goulet, artiste-peintre, n'ont pu faire autrement que s'arrêter, ex aequo, sur un centre de table en dentelle de Jeannine Poyet et un ensemble de trois pièces pour la salle d'eau de Gisèle Roy. **Jeannine Poyet**

Jeannine Poyet, si elle est une nouvelle figure au sein

est considéré comme le berceau de la dentelle. On ne sait cependant quand, ni comment, ni par qui, cette industrie fut introduite en Velay. On ne sait même pas à quelle époque exactement elle apparut en France et dans le monde occidental. On fabriquait de la dentelle au Puy dès 1408; l'industrie

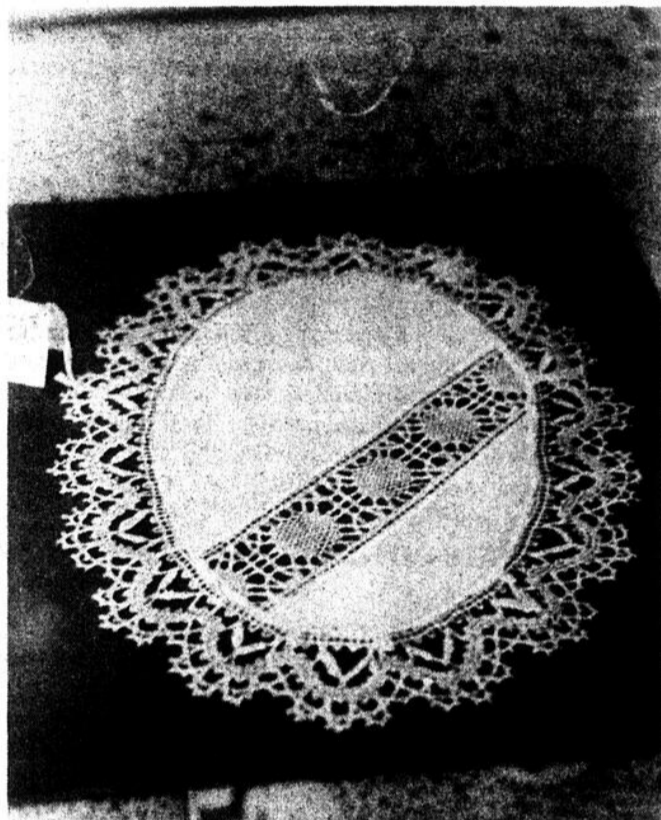


de l'Association des Métiers d'art des Bois-Francs travaille la dentelle depuis longtemps.

Originaire de la France, c'est avec sa grand-mère, sa mère et ses tantes dentellières qu'elle s'est initiée

dentellière eut pour berceau le Velay.

Isabelle Mamour eut un soir l'idée d'attacher à des épingles fixées sur une planchette rembourrée et recouverte de drap, plusieurs petites navettes



## YAMAHA L'ORGUE ELECTONE C-35 C-55

Innovation dans l'Univers de la Créativité

DES SYMPHONIES de SON  
quoi de mieux à offrir à PAPA  
à l'occasion de la Fête des Pères



Ligne complète d'instruments

YAMAHA

Votre nom est bon, dites: à mon compte

N.B.: Nos cours de guitare se continuent...

# GERALD MUSIQUE

88 Notre-Dame est - Victoriaville, Qué.

Plaza centre-ville 752-5912

Au Canal 9  
**Emissions spéciales**

**«5e slalom Jeepy 4 X 4»**

Pour la cinquième année consécutive, le club Jeepy de Victoriaville présentera son grand slalom annuel à la piste 4 X 4 de Warwick qui se tiendra les 14 et 15 juin 1980.

Câblevision Nationale Ltée Canal 9 en collaboration avec l'organisation du club Jeepy vous présentera mercredi, 11 juin 1980 à 20 h 30 et reprise vendredi, 13 juin 1980 à 20 heures une émission spéciale d'information sur cette compétition dans le cadre du championnat 4 X 4 Provincial 1980 comptant pour le fonds de points O'Keefe.

Pour en savoir plus long sur cette compétition, c'est une émission à voir mercredi, 11 juin 1980 à 20 h 30 et reprise vendredi, 13 juin 1980 à 20 heures au Canal 9.

**«Les Alouettes au camp d'entraînement»**

Câblevision Nationale Ltée Câble 9, Canal communautaire présentera mercredi, 11 juin 1980 à 20 heures et reprise lundi, 16 juin 1980 à 18 h 30 une émission d'information sur le déroulement du camp d'entraînement des «Alouettes de Montréal» de la ligue canadienne de football. Animée par Monsieur Roy Deguire, relationniste des Alouettes, vous pourrez assister à l'entraînement des joueurs et entendre diverses entrevues avec Gabriel Grégoire, Larry Smith, Gerry Dattilio et plusieurs autres.

Donc, à ne pas manquer, mercredi, 11 juin 1980 à 20 heures et reprise lundi, 16 juin 1980 à 18 h 30 au Canal 9.

**«Le Muséobus de l'Ouest canadien»**

Le Muséobus de l'Ouest canadien, deuxième d'une série qui représente différentes régions du Canada raconte l'histoire du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Câblevision Nationale Ltée Canal 9 en collaboration avec les Musées nationaux du Canada vous présentera une visite guidée à l'intérieur du Muséobus lundi, 9 juin 1980 à 18 h 30 et reprise mardi, 10 juin 1980 à 21 heures. Vous pourrez y voir différents thèmes tels que: la période glaciaire, l'homme dans son milieu et l'homme de l'Ouest.

Donc, à ne pas manquer lundi, 9 juin 1980 à 18 h 30 et reprise mardi, 10 juin 1980 à 21 heures au Canal 9.

**«La fête du Sacré-Coeur»**

C'est le 12 juin prochain que se tiendra au Collège d'Arthabaska la fête du Sacré-Coeur. Câblevision Nationale Ltée Canal 9 vous présentera en direct du Collège d'Arthabaska à compter de 19 h 30 cette grande manifestation en l'honneur du Sacré-Coeur. Animée par le père Emilien Tardif, le thème de cette rencontre sera: «Le coeur de Jésus est un coeur blessé par les blessures humaines».

A ne pas manquer jeudi, 12 juin 1980 à compter de 19 h 30 en direct du Collège d'Arthabaska au Canal 9.

\*Veuillez prendre note qu'en cas de pluie, cette émission sera retirée de l'horaire.

**«Période de questions de l'Assemblée nationale»**

La période de questions de l'Assemblée nationale vous est présentée les mardis à 23 h 30, les mercredis et jeudis à 23 heures au Canal 9.

**«Débats Chambre des Communes d'Ottawa»**

Les débats à la Chambre des Communes d'Ottawa vous sont présentés à la position «20».

Vous pouvez donc suivre ces débats à la position «20» de votre «câblo-sélecteur» à tous les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis à 18 heures.

**«Débats de l'Assemblée nationale»**

Les débats de l'Assemblée nationale vous sont présentés à la position «22».

Donc, à ne pas manquer, les mercredis, jeudis et vendredis à 18 heures à la position «22» de votre «câblo-sélecteur».

**«La question de la semaine»**

Veuillez prendre note que «La question de la semaine» vous est présentée à la position «22» tous les lundis à compter de 18 heures.

Au cours de cette émission, vous pourrez assister à la discussion faisant suite à une question posée à un ministre par un député de l'opposition.

Donc, à ne pas manquer, tous les lundis à 18 heures à la position «22» de votre «câblo-sélecteur».

**Offrez-lui  
un air de vacances  
pour la Fête des Pères!**

**Offrez-lui  
un cadeau pratique**

**Habits  
Safari**  
(manches courtes)

Rég.: \$79.

**RABAIS  
DE \$10.00**

**Spécial  
\$69.**

- pointures 24-46
- tissu lavable
- beau choix de couleurs
- plan mise de côté
- Chargex Master Charge

**MISEZ JUSTE AVEC**

**Mercerie  
Ouellette Inc.**  
1078 Notre-Dame est  
Victoriaville - 752-7319

(voisin de Fontaine Auto Parts, direction Princeville)



**Beau choix**

- pantalons
- gilets
- habits
- vestons sport
- chaussures



**Eteignez vos  
cigarettes**

Les Loisirs de Fortierville Inc.  
avec la  
collaboration des Caisses Populaires  
du comté de Lotbinière  
et des  
Caisses Populaires environnantes  
vous invitent à entendre

le groupe invité

**OCTOBRE**

Le 21 juin à 20.30 en arrière du C.L.S.C.

Billets en vente aux Caisses Populaires.  
PRIX \$3.00 - Inf.: 287-5913

# Ailleurs qu'ici

A l'approche de la Fête nationale des Québécois et de la saison estivale temps de festivités par excellence, un Colloque national sur la fête populaire se déroulera les 13, 14 et 15 juin prochains à l'Université du Québec à Montréal.

Cette initiative de la Société des festivals populaires du Québec permettra pour la première fois à tous les intervenants de se rencontrer, d'échanger et d'amorcer une réflexion sur la fête au Québec.

Plusieurs organisateurs de fêtes, responsables et animateurs de loisirs municipaux, professionnels en loisir, agents gouvernementaux et privés concernés par la fête, chercheurs et étudiants intéressés par cette question sont attendus à cette occasion.

La tenue de ce colloque a été rendue possible grâce à la contribution financière du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et à la collaboration de l'Université du Québec à Montréal. Les frais d'inscription sont de 10,00 \$ et 5,00 \$ pour les étudiants. L'inscription est

gratuite pour les membres de la Société des festivals populaires. Les intéressés peuvent s'inscrire en communiquant avec la S.F.P.Q., 1415 rue Jarry est à Montréal H2E 2Z7, tél.: (514) 374-4700 poste 255/258 ou 374-4524. Le colloque se tient à l'Université du Québec à Montréal, 1455 rue Saint-Denis (Porte du Clocher) au Pavillon Judith-Jasmin.

## Galerie

L'exposition intitulée «Dons d'art européen et américain: 1970-1980» qui se

tient du 13 juin au 31 août à la Galerie nationale du Canada fait partie d'une série de petites expositions commémorant le 100e anniversaire de la Galerie nationale du Canada et rend hommage aux généreux donateurs, pour la plupart canadiens qui n'ont cessé d'enrichir de leurs dons le patrimoine national. Au cours des dix dernières années, la Galerie nationale du Canada a vu s'enrichir, grâce à eux, certaines de ses collections qui n'étaient encore que peu étoffées.

Comme "PIT LE SORTEUX", préparez-vous en famille afin de pouvoir sortir en cas de feu!



Votre service d'incendie



le français,  
je le parle par



## EXPO-CAMPING:



... AUSSI...

modèles  
usagés

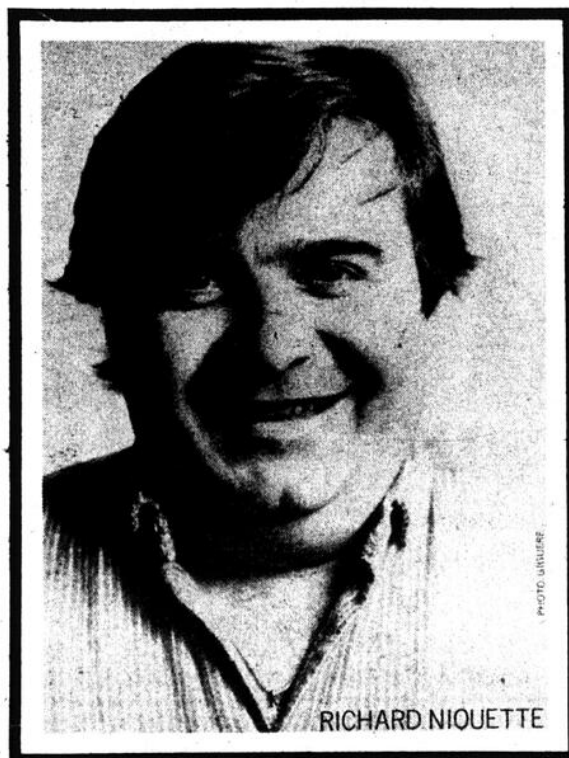
Louis G.  
**Vigneault**  
1971 INC

Route 20  
St-Germain sortie 170  
Tél.: (819) 395-4005

**OUVERT JUSQU'À 21h**  
sur  
semaine  
**ET LE SAMEDI**  
JUSQU'À 16h

Le plus vaste détaillant  
de roulettes, tentes-roulettes,  
campeurs, accessoires, de la région

GITAN - SEVILLE - HOLIDAY - APALACHE - BONAIR - LEXTRA



Richard Niquette

A partir du 19 juin  
jeudi, vendredi 20 h 30 samedi 19 h 30

### BILLETS PRESENTEMENT EN VENTE A:

VICTORIAVILLE - Maison des Métiers d'Art des Bois-Francs  
79 St-Jean-Baptiste  
THETFORD-MINES - Bureau du Tourisme  
690 Monfette nord  
ST-FERDINAND - Pharmacie Quinton, 187 Principale  
ST-FORTUNAT - AU THEATRE

Une production du



Théâtre d'été

**Partir comme  
un p'tit poulet**  
(comédie)

avec Richard Niquette  
Jocelyne Goyette  
Pierre Lebeau  
Daniel Painchaud  
Pierre Claveau

**St-Fortunat — Réservations; 819-344-2402**

# A la TVC cette semaine

La Télévision communautaire des Bois-Francis Inc. présente cette semaine une émission sur le mois de mai, mois de l'environnement.

Elle est présentée par le Canal 9 à Victoriaville les 10 et 12 juin, à 20 heures, le lundi 16 juin, à 19 heures par le Canal 11 à Warwick et Kingsey-Falls, le mardi 17 juin à 19 heures, à Plessisville et le mercredi 18 juin à 19 heures par le Canal 6 à Princeville.

Comme l'année dernière, TVCBF a pris en image quelques-unes des activités qui se sont déroulées pendant le mois de mai et en présente cette semaine quelques extraits. On verra donc une fête de l'arbre à l'école Notre-Dame-des-

Bois-Francis d'Arthabaska; on assistera à une conférence de presse des étudiants de la Polyvalente Le Boisé; on comptera le peu de personnes présentes à une manifestation à bicyclette; et on assistera au retour des policiers à l'école pour parler de la sécurité cycliste.

On assistera surtout à la première assemblée générale annuelle tenue par Récupération Bois-Francis Inc. à Arthabaska. On y entendra le discours présenté par Normand Maurice, président de l'organisme. De plus on obtiendra un compte-rendu du projet OSE dont bénéficiait dernièrement Récupération Bois-Francis.

# Lire pour pas cher

(HR) — Une autre liste des nouveautés acquises par la Bibliothèque municipale de Victoriaville.

La sexualité prémaritale, Claude Crépault.

Le futur vécu, Marie-France Cleroux.

Le droit de l'enfant au respect, Janucz Korczak.

La louve de Kaniapiskau, André Vacher.

Mon petit garçon des rivières, Reine Schiller.

Dr Fisher Genève, Graham Greene.

Mater materna, Jacques Languirand.

Découvrons la réflexologie, Madeleine Turgeon N.D.

Les cavernes secrètes du temps, Stephan Schwartz.

Héloïse, Anne Hébert.

Traquenard en technicolor, Anne-Mariel.

Les enfants de Jocaste, Christiane Olivier.

Conseil de guerre, Sven Hassel.

L'inflation, A. Viau - J.M. Albertini.

L'art de la sérigraphie, Louis Desaulniers.

Les champions des femmes, Marc Angenot.

## Merci aux généreux commanditaires



M. François Therrien, candidat au couronnement de Monsieur A.J.R. remercie tous les généreux commanditaires ainsi que les parents et amis qui l'ont encouragé pour cet événement.

Lactantia Ltée  
Caisse populaire Sainte-Sophie  
Municipalité Sainte-Sophie  
Patoine et Frère Inc.

Réjean Tousignant, Clément Simard, Purina  
Jean-Marie Rioux, Jean-Louis Demers  
Maheu & Frère, Paul-Emile Trottier  
Epicerie Richelieu, Pierre Demers  
Garage Lapointe, Henri Côté  
Michel Fournier, Rosario Beaudet  
Bernard Demers, M. et Mme Albert Pépin.  
MERCi MILLE FOIS

## ON DEMANDE

Secrétaire bilingue sténo-dactylo  
avec expérience.  
Faire parvenir curriculum vitae à:  
**C.P. 400**  
**Victoriaville G6P 6T2**

17/6/80

## AVIS DE DECES

Mme Irène Marcoux épouse de J.-Gérard Michaud décédée après une longue maladie à l'Hôtel-Dieu de Québec à l'âge de 61 ans et 10 mois. Elle laisse dans le deuil: Mme Gilles Lajeunesse (Lise) Sainte-Clothilde, Mme Rosaire Bachand (Murielle) de Longueuil, M. et Mme Gaston Michaud (Jocelyne Bernard) de Victoriaville, Mme André Léger (Suzanne) de Montréal, M. Mme Raymond Michaud, Suzanne Poiré de Victoriaville, M. Laurent Michaud de Victoriaville.  
Funérailles mercredi à 19 h à l'église Sainte-Victoire de Victoriaville.  
Au lieu des fleurs, messes ou dons à la Société du cancer.

Au cours des prochaines semaines nous vous proposons.

**UN VIBRANT HOMMAGE!**  
À UN CHEF D'OEUVRE CINÉMATOGRAPHIQUE

VOICI DES RIRES... VOICI DES LARMES...

POUR TOUS

**une ÉTOILE  
est NÉE**

BARBRA STREISAND KRIS KRISTOFFERSON

LA PLUS REUSSIE DES COMÉDIES!

2<sup>e</sup> FILM

RICHARD DREYFUSS  
MARSHA MASON

**Adieu,  
je reste...**

du 13 au 19 JUIN INCL.

HORAIRE: SAMEDI: ANIEL A 8.50 - ÉTOILE A 8.50  
DIMANCHE: ANIEL A 7<sup>h</sup> - ÉTOILE A 9.00  
SUR SEMAINE: ANIEL A 7.30 - ÉTOILE A 9.20

cinéma **LAURIER**  
Victoriaville 752 5960

**PRESENTATION FILMS TOURISTIQUES**

Une invitation au soleil!  
Un complément à la préparation de vos vacances!  
Deux heures de projection documentaire!

VISITEZ \*La Californie \*Las Vegas \*La Floride  
\*Les Antilles Françaises \*Puerto Rico

MERCREDI, 11 juin à 19 h 30  
JEUDI et VENDREDI, 12 et 13 juin à 19 h

Cinémathèque **CHARRON VOYAGES** Entrée libre  
758 0511  
47 NOTRE-DAME EST, VICTORIANVILLE

**CINE-PARC VICTORIANVILLE**  
Route 116, Voisin Motel Colibri  
HORAIRE: 752-2223

ouverture à 7:00h  
la projection débute  
au crépuscule  
enfants gratuit

**DRÔLE DE JOUEUR  
DE FOOTBALL!**

BUD SPENCER et  
...14...56...25...  
UP! UP! UP!

**Mon nom  
est  
BULLDOZER**

La Terre transformée  
en un Désert Aride et Désolé!

Ces Cinq Rescapés sont-ils les Derniers  
Survivants de l'Humanité?!

**SURVIVANTS  
DE LA FIN DU  
MONDE** George Peppard  
Michael Vincent

Vendredi au jeudi  
du 13 au 19 juin.

**A VENDRE**  
Dépanneur licencié.

350 ave Pie X  
Arthabaska  
Tél: 357-9307

24/6/80

# Pêle-mêle

Le ministère des Affaires culturelles a versé au cours de l'exercice financier 1979-80 des subventions totalisant 239 677 \$ à des musées ou centres d'exposition de la région de la Mauricie-Bois-Francis.

Les organismes bénéficiaires sont les suivants: le Musée Pierre-Boucher de Trois-Rivières: 39 910 \$; le Musée Laurier d'Arthabaska: 17 360 \$; le Musée des Abénakis à Odanak: 15 838 \$; la galerie du Parc de Trois-Rivières: 32 847 \$; le Centre d'exposition Drummond de Drummondville: 35 000 \$; le Centre d'exposition de

Shawinigan: 98 722 \$.

Accordées pour couvrir une partie des dépenses de fonctionnement, ces subventions peuvent également être utilisées pour financer des projets spécifiques. C'est ainsi que le Musée Laurier à Arthabaska a reçu une somme de 275 \$ pour faire revivre auprès des enfants des contes et légendes du Québec. Le Centre d'exposition de Shawinigan a, pour sa part, reçu une subvention de 90 000 \$ dans le but de défrayer une partie des coûts de construction.

Ces subventions sont destinées à promouvoir l'épanouissement de la vie

culturelle dans cette région et à permettre aux organismes concernés de contribuer à la sauvegarde et au développement de la culture québécoise.

0-0-0-0

## Un livre sur l'Evangile

L'abbé Benoît Lemire,

prêtre du diocèse de Nicolet, vient de publier un livre «L'Evangile sans illusion». Ainsi, jeudi le 12 juin, de 16 heures à 21 heures, il sera à la Librairie du Centre du Québec, 254 rue Brock à Drummondville pour une séance de signatures. On pourra probablement lui poser aussi des questions...

## Horaire du Canal 9

Mardi, 10 juin 1980.

17.30: Oncle Pierre et ses amis les animaux.  
18.30: Une lumière sur ma route.  
19.30: Chez Pépito.  
20.00: T.V.C.  
21.00: Le Muséebus de l'Ouest canadien.  
21.30: Lacs et forêts.  
22.30: Télé-Université.  
23.30: Période de questions de l'Assemblée nationale.

Mercredi, 11 juin 1980

17.30: Le parachutisme.  
18.00: Vos loisirs, c'est important.  
18.30: Informa Plus.  
19.00: Le monde des Timbres.  
19.30: L'avenir du centre-ville.  
20.00: Les Alouettes au camp d'entraînement.  
20.30: «5e slalom Jeepy 4X4».  
21.00: Filière Claude Poirier.  
22.00: Télé-Université.  
23.00: Période de questions de l'Assemblée nationale.

Jeudi, 12 juin 1980.

17.30: En toute sécurité.

18.00: Une lumière sur ma route.  
19.00: Chez Pépito.  
19.30: La fête du Sacré-Coeur.  
22.00: T.V.C.  
23.00: Période de questions de l'Assemblée nationale.  
Vendredi, 13 juin 1980.  
17.30: Oncle Pierre et ses amis les animaux.  
18.30: Informa Plus.  
19.00: Vos loisirs, c'est important.  
19.30: L'avenir du centre-ville.  
20.00: 5e slalom Jeepy 4X4.  
20.30: La boxe amateur.

Lundi, 16 juin 1980.

17.30: En toute sécurité.  
18.00: Le monde des timbres.  
18.30: Les Alouettes au camp d'entraînement.  
19.00: Le parachutisme.  
19.30: Lacs et forêts.  
20.30: Jeux d'échecs.  
21.30: Filière Claude Poirier.  
22.30: Télé-Université.

## Les cinémas des Bois Francs

469 est, boul. Jutras Victoriaville 752-2707

### LES CHAMPIONS DU RIRE!! LES CHARLOTS EN DÉLIRE



### ET LES CROCS CHERCHEURS D'OR BLANCS

Ven. à jeud.  
19.30 - Crocs blancs  
21.00 - Les charlots  
Dim. matinée  
13.30 - Crocs blancs  
15.00 - Les charlots

«Le mal est un art, la vertu un vice et la douleur un plaisir.»  
Semaine du 13 au 17 juin 1980 - le Marquis de Sade

### La nouvelle version

du chef-d'œuvre de la littérature érotique «Justine ou les malheurs de la vertu» du Marquis de Sade



## JUSTINE

un film de CHRIS BOGER avec KATHY STARK LYDIA LISLE MARTIN POTTLER musique de RICHARD WAGNER

### LA SÉQUESTRÉE DES

Ven. à jeud  
19.00 - La séquestrée des SS  
20.20 - Justine  
Dim. matinée  
13.00 - La séquestrée des SS  
14.20 - Justine



## MUSIQUE ROCK

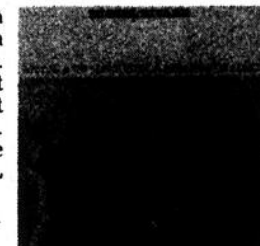
PRISM "Armageddon" (3). Nouveau groupe canadien de musique rock. Présentation (2). Enregistrement (3). Musique (3). Musique rock donnant le goût de danser. Vocal intéressant. Quelques similitudes avec le groupe Styx. CAPITOL ST-6466.



CAMEL "I can see your house from here" (3). Groupe rock genre "progressif". Présentation (3). Enregistrement (3). Musique (4). Bien produit, bien arrangé, bref bien fait. Un peu conventionnel cependant. ARISTA 4254.

## POPULAIRE

MICHEL RIVARD "De Longueuil à Berlin" (2). Rivard prouve qu'il a bien fait de quitter Beau Dommage. Présentation (1). Enregistrement (2). Musique (2). Effort remarquable au niveau des paroles. Excellents musiciens provenant de Manège et Octobre. CAPITOL SKAO 70.067.



IL ÉTAIT UNE FOIS "Il était une fois" (4). Groupe français. Ballades rythmées. Présentation (4). Enregistrement (4). Musique (4). Mauvaise imitation de Michel Fugain. Aucune innovation. PATHE-EMI SPAM 67.389.

CÉLINE LOMEZ "Vol de nuit" (4). Douze chansons commerciales. Plusieurs styles de musique. Présentation (5). Enregistrement (5). Musique (4). Aucune évolution par rapport aux albums précédents. Céline Lomez: meilleure au cinéma. TRANS-CANADA RSP 3701.



PAULINE MICHEL "Au cœur d'la vie" (3). Nouvelle venue sur la scène du Québec. Présentation (2). Enregistrement (2). Musique (3). Relève de calibre pour succéder aux Julien, Leclerc et Vigneault. Paroles recherchées. Excellente orchestration. BERCHEL BCH-200.

## CLASSIQUE

J.S. BACH, joué à l'orgue par Helmut Walcha (3). Présentation (3). Enregistrement (3). Musique (2). Sélection des grandes œuvres pour orgue de Bach. Très bien joué, belle sonorité de l'orgue. DEUTSCHE GRAMMOPHON 3335 126.



## ROCK-PROGRESSIF



MORSE-CODE "Les grands succès" (2). Huit meilleurs succès du groupe québécois. Présentation (4). Enregistrement (2). Musique (2). Dernier album du groupe. Excellente occasion de faire connaissance avec Morse Code. CAPITOL ST 70.063.

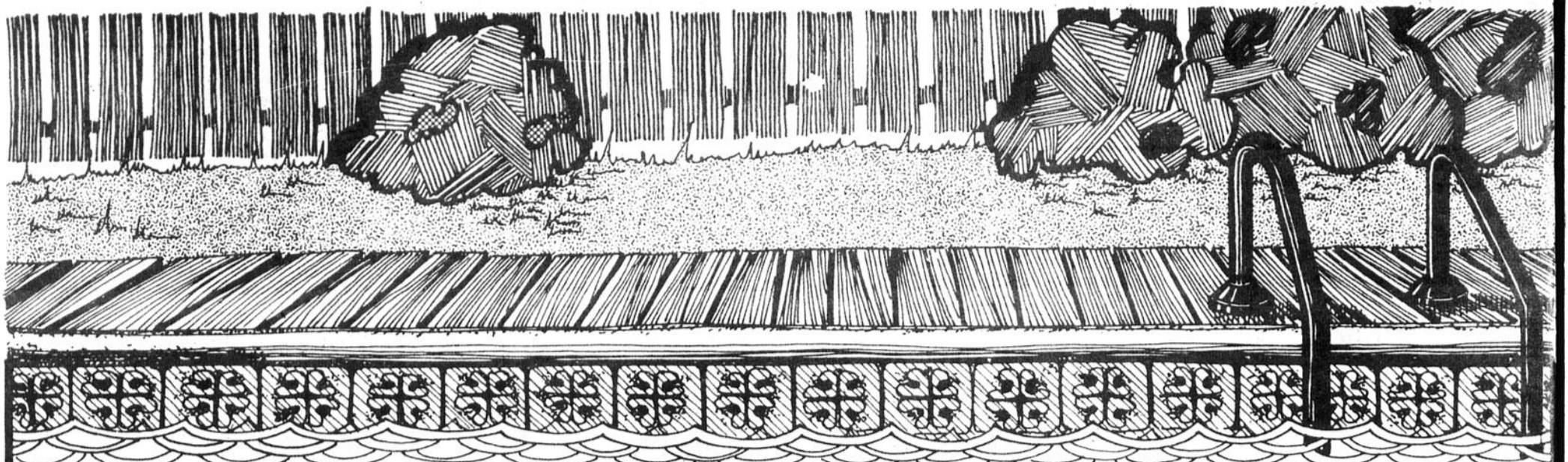
APPRECIATIONS. Données en chiffres, de 1 à 6, sur l'ensemble (?), la présentation, l'enregistrement, la musique. Chef-d'œuvre à 1 et navet à 6. Remarques: points particuliers. Journalistes: Michel PHANEUF, Gilles LEVESQUE, Robert PARADIS. Droits d'auteurs protégés: PROMOTION G. & P. INC., 84 rue Richelieu, Saint-Jean, P.Q., J3B 6X3. Tél.: (514) 347-0323 (Monique Blais).

**FACE AU CANCER, IL NE FAUT PAS CÉDER**

**IL FAUT S'AIDER**

**DONNEZ GÉNÉREUSEMENT**

Société Canadienne du Cancer



# Une piscine "Pour toi tout seul"



## PISCINE HORS-TERRE GRANADA

18 PIEDS EQUIPEE  
GARANTIE 10 ANS

\$ **999.**

**TOUT NOUVEAU!**

PISCINE CREUSEE  
EN POLYMER  
AVEC TOILE A L'INTERIEUR.  
FAUT VOIR CA!



**Piscines Citadelle**  
Les Entreprises Denis Fortier Inc.

4701, boul. Bourque,  
Rock Forest,  
Sherbrooke, qc JOB 2J0  
(819) **566-8611**

515, boul. Bois-Francis Sud,  
Arthabaska,  
Victoriaville, qc G6P 5X7  
(819) **357-7290**



Pour maintenir  
votre piscine  
absolument limpide.

i.n.o.

tout ce qu'il vous faut  
pour votre piscine...

**CHLORE liquide** 160 onces **2/3."**

**CHLORE** 25 livres **39."**

**ORTHO PHENOL** (Doit être changé tous les ans) **.99**

**SABLE A FILTRATION** 50 livres **3."**

**STABILISATEUR** 3 livres **9."**

**ALGECIDE** 7.8% 4 litres **2/8."**

**ANODE** (Doit être changé tous les ans) **.99**

**POOL-AID** 32 onces Un produit efficace contre les taches. **6."**

**PHT plus & PH** Pour contrôler l'alcalinité de l'eau. **3."** 5 livres.

**OUVERT**  
TOUS LES SOIRS JUSQU'A 21 H.